WE PLEDGE allegiance to the Flag of the United States of America and to the Republic for which it stands. One Nation, under God, indivisible, with liberty and justice to all.

KURYER POLSKI

OR… UDU POLSKIEGO NA WYCHODŹCTWIE

DAILY EXCEPT SUNDAY
KURYER POLSKI
America's Oldest and Leading Polish Daily
Founded in 1888 by Michael Kruszka
536 West Juneau Avenue
Telephone BRoadway 6-1873
Milwaukee 3, Wisconsin
Our 69th Year of Continuous Publication

No. 216 (10c) Milwaukee, Wis., Sobota, 13 Września (Sept. 13) 1958 ROK (VOL.) 70

January 1, 1959
Sz. St. Dentala
1014 No. 22 st.
Milwaukee 2, Wis.

NIEMCY WSCHODNIE PROPONUJĄ ZJEDNOCZENIE

WIEDEŃ, Austria. — Według otrzymanych w Wiedniu informacji posłowie czterech wielkich mocarstw, akredytowali przy rządzie czechosłowackim, że otrzymali za pośrednictwem tego rządu noty, wystosowane przez reżym Niemiec Wschodnich. Noty proponują, aby wielkie mocarstwa utworzyły specjalną "komisję", która miałaby w najbliższym czasie opracować projekt układu pokojowego, jaki miałby być zawarty między tymi mocarstwami a Niemcami. Jednocześnie reżym wchodnio - niemiecki wystąpił z propozycją do rządu w Bonn, aby ten zgodził się na utworzenie wspólnej mieszanej i ogólno - niemieckiej komisji dla ustalenia zasad, któreby pozwoliły na utworzenie wspólnej niemieckiej reprezentacji dla przyszłych rokowań pokojowych.

Zarówno noty do rządów mocarstw zachodnich jak i do Rosji Sowieckiej oraz propozycja wysłana do Bonn, utrzymane są w formie bardzo ogólnikowej. Nie wysuwają one żadnych terminów, a jedyny warunek znajduje się w propozycji wysłanej do Bonn. Domaga się on aby równocześnie z podjęciem rozmów na temat przyszłego pokojowego traktatu oraz utworzeniem ogólno - niemieckiej reprezentacji. Niemcy Zachodnie wystąpiły z Paktu Atlantyckiego.

Komentatorzy zagraniczni uważają, że nowa inicjatywa reżymu wschodnio - niemieckiego jest rezultatem rozmów jakie Walter Ulbricht, sekretarz gen. wschodnio-niemieckiej kompartii, przeprowadził z Chruszczewem w czasie swego niedawnego pobytu na Krymie. Trudno w tej chwili jeszcze ustalić czy jest to zapowiedź poważniejszej jakiejś inicjatywy, czy też cała sprawa ma charakter jeszcze jednej próbnej sondy, która ma sprawdzić czy i w jakim stopniu mocarstwa zachodnie byłyby gotowe zainteresować się obecnie sprawą zjednoczenia Niemiec. Jest rzeczą ciekawą, że tym razem Moskwa zdecydowała na rzecz Niemiec Wschodnich wystąpieniem z inicjatywą zawarcia pokoju. Ma ta zapewne podnieść prestiżową pozycję reżymu komunistycznego we Wschodnim Berlinie, który nadal nie jest uznawany przez żadne z mocarstw zachodnich.

ATOMOWY MOTOR DO SAMOLOTU

GENEWA, Szwajcaria.—Na odbywającej się tu konferencji "Atoms-for-Peace" - wyjawiono, że w Stanach Zjednoczonych zbudowano motor do samolotu poruszany energią atomową. Motor ten wypróbowany był na razie na lądzie i pędził bez przerwy 230 godzin z bardzo dobrym rezultatem.

Motor atomowy izolowany będzie od pilota warstwami wody, stali i ołowiu. W planach wynalazców jest, aby izolacje te były na tyle lżejsze, żeby pozwoliły zainstalować motor w samolocie i odbyć próby latania.

Amerykańscy inżynierowie przeprowadzili od roku 1955 kilka prób z motorami atomowymi do samolotów.

SOJUSZNICY POPIERAJĄ STANOWISKO AMERYKI

WASHINGTON, D. C. — Zastroskanie Stanów Zjednoczonych sprawą ogłoszenia przez Czerwone Chiny rozszerzenia szerokości pasa wód terytorialnych do 12 mil odbiło się również w innych stolicach.

Wielka Brytania ogłosiła formalnie całkowite poparcie dla zaopatrywania Stanów Zjednoczonych, że jest to próba Czerwonych Chin jednostronnego narzucenia innym swej woli.

Rząd francuski również wyraził ubolewanie z powodu akcji Czerwonych Chin.

Japońskie władze powiedziały, że nadal trwają przy międzynarodowym postanowieniu o 3 milowym pasie wód terytorialnych.

OSKARŻENI O OSZUSTWA WYBORCZE W CHICAGO

CHICAGO, Ill. — Pięciu oskarżonych o oszustwa przy wyborach federalnych w dniu 2 listopada 1954 roku oznajmiło, że nie będzie walczyć z oskarżeniem i pogodzi się ze swym losem. Oskarżonym grożą kary więzienia do dziesięciu lat i do $5,000 grzywny, względnie jednej z tych kar.

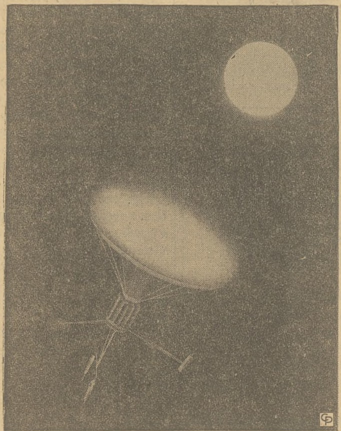
Oskarżonymi są następujące osoby: —

Pani Mary A. Johnston, 52, z pn. 3751 Lowe ave., sędzia wyborczy z ramienia partii demokratycznej: pani Anna Macis, 40, z pn. 3841 Lowe, sędzia wyborczy republikański; Charles F. Kelly, 34 z pn. 3707 Lowe, klerk demokratyczny, pani Anne V. Miller, 56, z pn. 3812 Lowe, klerk republikański i pani Anna Runavich, 41, z pn. 3833 Lowe, sędzia wyborczy z ramienia republikanów.

Akt oskarżenia zarzuca wymienionym osobom, że nadużycia wyborcze dokonane zostały w lokalu wyborczym pnr. 3718 Wallace str., w 23-sim precynkcie 11-ej wardy. Jest to rodzinna warda mayora Daley.

Dwaj z oskarżonych poza wymienionymi wyżej zamierzają się bronić i rozprawa przeciwko nim odbędzie się przed sędzią federalnym Perry. Są to Joseph C. Kennefick Jr., 45, z pn. 381s Lowe, demokratyczny kapitan precynktowy i superintendent sanitarny 11-ej wardy oraz John E. O'Hara, 45, z pn. 41-51 Halsted, demokratyczny pracownik precynktowy i klerk w biurze skarbnika powiatu.

Wykorzystanie Promieni Słonecznych



Zdjęcie przedstawia okręt przestrzeni pędzony siłą promieni słońca podczas lotu. Olbrzymi okręt ten skonstruowany został przez słynnych metro-fizyków Dr. Ernest Stuhlingera i Hermana Obertha. Jako siłę popędzającą użyja oni ciepłotę promieni słonecznych. Przez gigantyczne lustro żar promieni słonecznych zostaje skoncentrowany na główny kocioł, gdzie woda zamienia się na parę. Para ta stanowi siłę popędową dla generatorów, które mieszczą się w dole statku międzyplanetarnego. Z kolei generatory te produkują odrzut małych cząsteczek naładowanych elektrycznością t. zw. jonów przez które okręt przestrzeni zostaje popędzany. Możliwe, że okręt ten, którego model był wypróbowany w laboratoriach, będzie dawno szukaną odpowiedzią wiecznej siły popędowej.

TURCJA USIŁUJE ZWALCZAĆ ANALFABETYZM

ANKARA, Turcja. — Rząd turecki zwrócił się do Stanów Zjednoczonych o pomoc w zwalczaniu analfabetyzmu.

Realizacja tego programu ma się rozpocząć od tureckich sił zbrojnych, gdzie około 50 procent żołnierzy stanowią analfabeci.

Plan zwalczania analfabetyzmu, podany ostatnio przez ministra oświaty Celal Yardimti przewiduje kursy czytania i pisania dla 100,000 żołnierzy rocznie kosztem około 60,000 lirów, czyli ponad $6,500,000. Koszt tego nauczania ma być pokryty przez Turcję i Stany Zjednoczone.

Zaznaczyć należy, że mimo podjęcia w ostatnich 30 latach wykonania wielkiego programu publicznego nauczania, w Turcji do tej pory około dwie trzecie ludności nie umie czytać i pisać. Rozpoczęcie programu nauczania od wojska liczącego 500,000, jest według projektu rządowego najłatwiejszą formą dotarcia do analfabetów i wykonania planu zbiorowego zwalczania analfabetyzmu. W tej chwili Turcja posiada około 3 milionów dzieci w wieku szkolnym, z których tylko około 2,200,000 będzie mogło uczęszczać do szkół.

Zazanaczyć należy, że Turcja prowadzi w tej chwili nauczanie w wojsku, że jednak program ten jest programem minimalnym z uwagi na brak funduszów.

DUMNY SYN RONI ŁZY

Brown Moore, lat 8, nie mógł powstrzymać łez, kiedy dowiedział się, że ojciec jego Preston J. Moore z Sillwater, Okl., został mianowany na stanowisko komendanta Legionu Amerykańskiego w Chicago.

WIZYTA PREZYDENTA ARGENTYNY W U. S.

NEWPORT, R. I. — Prezydent Arturo Frondizi z Argentyny przybędzie do Stanów Zjednoczonych w styczniu, 1959 roku na konferencję o problemach wspólnego zainteresowania dla Stanów Zjednoczonych i Argentyny. Konferować on będzie z prezydentem Eisenhowerem i wyższymi urzędnikami U. S.

Wiadomość podana została z wakacyjnego Białego Domu Prezydenta w Newport, R. I.

Wizyta prezydenta Argentyny zapowiedziana została na 10 dni, poczynając z dniem 20 stycznia.

Pierwsze trzy dni prezydent Argentyny spędzi na konferencjach z prezydentem Eisenhowerem i sekretarzem stanu F. Dullesem, a zapewne i z innymi wyższymi urzędnikami w Washingtonie. Po wizycie w Washingtonie Frondzini zamierza zwiedzić inne części Stanów Zjednoczonych.

Prezydent Frondzini zaproszony jest przez prezydenta Eisenhowera.

TRAGEDIA MAŁŻEŃSKA WE FRANCJI

PARYŻ, Francja.—Edward Matuszak zastrzelił swą żonę, Janinę, a następnie próbował odebrać sobie życie nożem.

Tragedia małżeńska rozegrała się w domu rodziców Janiny, państwa Dąbików, w Conflans-Ste-Sonorine, — we Francji. W pokoju, w którym padły strzały, znajdował się najmłodszy, 6-miesięczny syn państwa Dąbików.

Matuszak strzelił do żony pięciokrotnie z pistoletu, a następnie skierował broń do jej rodziców. W tej chwili jednak pistolet zaciął się, co uratowało im życie.

Stwierdziwszy, że pistolet nie działa, Matuszak wyjął nóż i próbował przy jego pomocy odebrać sobie życie.

Pożycie małżeńskie Matuszaka, które zakończyło się tak tragicznie, trwało zaledwie dwa lata.

NAZISTA ŻĄDA PRZYWRÓCENIA MU STANOWISKA

BERLIN, Niemcy Zachodnie. — Dr. Warner Best, szef okupacyjny niemiecki Danii podczas drugiej wojny światowej, skazany poprzednio na karę śmierci przez sądy duńskie, a po wyroku na dwanaście lat więzienia, wypuszczony na skutek amnestii wystąpił na drogę sądową przeciw rządowi Niemiec Zachodnich, żądając przywrócenia mu jego dawnego stanowiska w ministerstwie spraw zagranicznych.

Wiadomość ta została ujawniona tu przez denazyfikacyjny sąd Niemiec, po wstępnych przesłuchach Besta.

MANEWRY W ZACH. NIEMCZECH

BONN, Niemcy Zachodnie.— Armia zachodnio-niemiecka rozpoczęła swe pierwsze manewry z udziałem 80,000 żołnierzy i 15,000 pojazdów. Między innymi w jej składzie znajduje się doświaczalna brygada do samodzielnych działań we wszystkich rodzajach broni, tak konwencjonalnej, jak atomowej i chemicznej.

POLSKA OCZEKUJE UZNANIA ZACHODNIEJ GRANICY

BONN, Niemcy Zachodnie. — Prezydium partii socjal-demokratycznej; które — jak wiadomo — opowiada się już od dawna za nawiązaniem jakichś stosunków z Warszawą złożyło protest przeciwko oświadczeniu reżymowego ministra obrony gen. Janusza Zarzyckiego, który jest jednocześnie głównym politrukiem w sztabie obecnej armii polskiej.

Gen. Zarzycki oświadczył, że warunkiem nawiązania stosunków dyplomatycznych pomiędzy Warszawą i Bonn — jest uznanie przez Niemcy Zachodnie obecnej granicy na Odrze i Nisie.

Wysuwając już od dawna konieczność nawiązania stosunków między Bonn i Warszawą, niemieccy socjaliści — popierani także przez liberałów — uważali, że sprawa uznania granicy nie powinna być obecnie wysuwana i że należy ją odroczyć do chwili przyszłego traktatu pokojowego. Twierdzą oni również, że wysunięcie już teraz warunków uznania granic, jako warunku niezbędnego nawet w momencie dążenia do stworzenia jakiegoś prowizorium, może wywowałć zupełną zmianę sytuacji, w której nawiązanie stosunków mogłoby się okazać bardzo trudne. Stąd socjaliści niemieccy i niemieccy liberali zwrócili się z zapytaniem do Warszawy, czy stanowisko generała Zarzyckiego jest także stanowiskiem reżymu.

— Zarzycki wygłosił swe przemówienie w Warszawie na uroczystości zorganizawanej 1-go września w dziewiętnastą rocznicę najazdu niemieckiego na Polskę. Przemówienie Zarzyckiego było bardzo napastliwe. Twierdził on, że rewizjonizm w Niemczech Zachodnich jest nadal podtrzymywany przez Bonn. Dodał jednocześnie, że tylko dojście do władzy "obozu socjalistycznego" może doprowadzić do zahamowania odwetowych nastrojów. To określenie "obóz socjalistyczny" zostało przyjęte przez niemieckich socjalistów za skierowane pod ich właśnie adresem.

Wydaje się natomiast, że Zarzycki — zgodnie z terminologią przyjętą w partich komunistycznych — miał na myśli nie socjalistów, ale — komunistów. Tak więc socjaldemokraci zachodnio-niemieccy niepotrzebnie zdaje się przyjęli wypowiedzi Zarzyckiego za skierowane do siebie.

MURZYNI ZAPISUJĄ SIĘ DO KOLEGIUM

NEW ORLEANS, Louisiana. — Przewiduje się, iż 85 Murzynów uzyska mocą wstępnego nakazu sądu federalnego, prawo uczęszczania do stanowego kolegium tylko dla Białych. Prokuratura stanowa przygotowuje pospiesznie apele do sądu okręgowego, chcąc tą drogą uzyskać odroczenie nakazu.

VAN BUREN, Ark.— Rada Obywatelska wyłoniła sześcioosobowy komitet, jaki ma zbadać czy da się powstrzymać integrację w miejscowych szkołach, dodając tym samym otuchy anty-integracyjnym strajkowiczom w szkole średniej.

HARRISBURG, Va. — Rada szkolna z Charlottsville broni w okręgowym sądzie federalnym odrzucenia zapisu 33 uczniów murzyńskich, lecz akcja ta uważana jest za ostatnią "deskę ratunku" przed zaprowadzeniem integracji.

TAJEMNICZA KRADZIEŻ KLEJNOTÓW W SAMOLOCIE

PARYŻ, Francja. — Jednej z pasażerek samolotu, który leciał z Nicei do Paryża, Angielce, Rajmondzie Rahvis, skradziono teczkę z biżuterią oraz pieniędzmi w gotówce i czekach. Całość przedstawia wartość ponad 1 milionów franków. Właścicielka tej cennej teczki jest dyrektorką wielkiego domu mód w Londynie.

Panna Rahvis zauważyła zniknięcie teczki dopiero po przyjeździe na dworzec lotniczy Inwalidów.

"RADIOPAJĘCZARZE" POLSCY

WARSZAWA, Polska. — Podczas pierwszych sześciu miesięcy bieżącego roku wyłapano w całej Polsce około 72,000 radiowych i telewizyjnych pajęczarzy.

Kary nałożone za nielegalne korzystanie z radia i telewizji w ubiegłym roku wynosiły 13.5 miliona złotych. Obecnie dla odstraszenia od korzystania z radia i telewizji bez otrzymania licencji kary zostały zwiększone.

PONOWNE UCIECZKI ZE STATKU "MAZOWSZE"

SZTOKHOLM, Szwecja — Jak podały oficjalne źródła szwedzkie nowych czternastu polskich uchodźców zwróciło się o udzielenia im prawa azylu.

Wszyscy ci nowi uchodźcy byli uczestnikami piątej z kolei wycieczki, jaka tego lata przybyła z Gdyni do Sztokholmu na polskim turystycznym statku "Mazowsze". Ogółem w czasie tych pięciu wycieczek 70-ciu turystów polskich zatrzymało się i pozostało na stałe w Sztokholmie. Cyfra ta nie obejmuje tych pasażerów, którzy nie czekając na dojazd "Mazowsza" do Sztokholmu, schodzili ze statku na pierwszym przystanku tego wycieczkowego statku w Kopenhadze.

Dwu innych Polaków zgłosiło się do policji wiedeńskiej. Są to: — Janusz Juryński, lat 26 i Czesław Talaga, lat 29. Oświadczyli oni, że przedostali się na piechotę przez Czechosłowację. Szli oni około jednego miesiąca przekradając się przez bezludne okolice. Juryński twierdzi, że pracował dla amerykańskiego wywiadu i musiał uciekać, ponieważ groziło mu aresztowanie.

DZIAŁ KOBIET

PYZY

Rozczynić pół kwarty mąki pszennej z filiżanką mleka i jedną tabliczką drożdży, a gdy podrośnie wbić dwa żółtka i jedno całe jajko, a także dodać pół łyżki masła i soli do smaku i dobrze wyrobić.

Gdy zacznie znowu rosnąć, wyrzucić na posypaną mąką stolnicę, rozciągnąć ręką na grubość cala i wycinać kieliszkiem okrągłe krążki, jak na pączki, i rozłożyć na stolnicy, a gdy podrosną, wtedy wrzucać na wrzącą wodę i gotować bez pokrywy.

Gdy wypłyną na wierzch, wybierać łyżką durszlakową, polać masłem lub przysmażoną słoniną i natychmiast wydać na stół, bo opadną; jedząc nie należy ich krajać nożem, bo zrobi się zakalec, ale rwać widelcem.

TŁUSZCZ WOŁOWY (FRITURE)

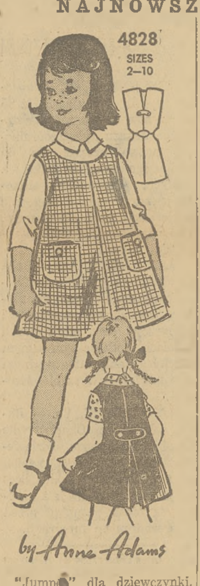
We Francji tłuszcz wołowy (frituro) zastępuje najlepszy u nas smalec i masło nie pozostawiając po sobie żadnego właściwego odoru, który przy smażeniu na smalcu zawsze pozostać musi, na samym zaś maśle, szczególnie gdy ostatnie nie jest kierowane, łatwo się pali i jest zbyt kosztowne.

Nie wchodzimy tu w temat tłuszczów roślinnych i olejów. Powtarzamy więc, że we we Francji, gdzie tyle potraw podają smażonych, smażą wszystko na tłuszczu wołowym zwanym "friture", którego urządzenie posiada odmienny zupełnie sposób.

Świeży tłuszcz wołowy pokrajać w małe kawałki, włożyć w rądel, nalać zimną wodą tak aby go pokryła, postawić na ogniu, aby się wolno gotowało, dopóki się woda zupełnie nie wygotuje, gdy zacznie pryskać, to jest znak, że już się woda wygotowała; wtedy przelać tłuszcz przez gęste sito, przecedzić i postawić w chłodnym miejscu do zastudzenie.

Będzie to śliczna, prawie białego koloru tłustość, zastępująca doskonale klarowane masło do smażenia pasztecików, wszelkich smażonych ciast a nawet ryb i kartofli; tylko nigdy do mięsa t. j. kotletów lub befsztyku—doskonale użyć się daje do smarowania pieczystego w czasie pieczenia aż do zrumienienia, na końcu tylko masłem smarować dla dobrego smaku.

NAJNOWSZE FASONY



"Jumper" dla dziewczynki, łatwy do uszycia. Drukowane instrukcje.

Nr. 4828 przychodzi w rozmiarach 2, 4, 6, 8 i 10.

CENA MODEŁKA 35 CENTÓW.

Bluzeczka — do noszenia z wierzchu spódnicy. Drukowane instrukcje.

Nr. 4502 przychodzi w rozmiarach 12, 14, 16, 18 i 20.

CENA MODEŁKA 35 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na koszta wymiany waluty pięć centów więcej.

Przy zamówieniu modełka PODAĆ WYRAŹNIE NAZWISKO I ADRES oraz NUMER I ROZMIAR MODEŁKA używając niżej podanego formularza.

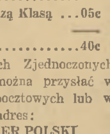
Za dodatkową opłatą 10c od modełka, otrzymacie je pocztą pierwszej klasy. Jak dotąd tak i w dalszym ciągu za regularną opłatą wysyłka idzie 3-cią klasą.

Modełko 35c
Opłata 1-szą Klasą ...05c

Razem 40c

W Stanach Zjednoczonych należytość można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURYER POLSKI
Box 768 Milwaukee I. Wis.



Zamówienie na Modełko

KURYER POLSKI
Box 763
Milwaukee 1, Wis.

Załączam........c, proszę przysłać mi:

Modełko Nr. .... Rozmiar...................

Na przesyłkę 1-szą klasą ....

Imię i Nazwisko ....

Adres ....

Miejscowość ....

WOKOŁO DOMU

Sok z gotowanych suszonych śliwek, działa przeczyszczająco. Śliwki moczy się przez noc. Nazajutrz gotować śliwki w tej samej wodzie, nie dodawać cukru.

* * *

Plamy od herbaty lub kawy usunąć w następujący sposób: zwilżyć plamę zimną wodą, pokryć gliceryną i pozostawić tak dwie lub trzy godziny, poczym wyprać w zimnej wodzie, z mydłem. Jeżeli plama nie zniknie od razu, zabieg powtórzyć.

* * *

Aby pleśń nie forsowała się na wierzchu butelek "Ketchup" lub słoików z kiszonymi ogórkami, dodać łyżkę tartego chrzanu do każdej kwarty tych marynatów.

* * *

Plamy na rękach z żywicy lub smoły, należy pocierać skórką cytryny lub pomarańczy. W skórce znajduje się olejek, który rozpuści te twory.

DZIAŁ DLA DZIECI

Rozrywkowo-Naukowy

Niech z was każde jak motylek,
Co na listku siada,
Będzie chętne do nauki —
Niech wyrazy składa.

JASKÓŁKI

Nad oknem domu pewnego francuskiego uczonego, młoda para jaskółek jęła sobie murować gniazdko. Uczony ów pilnie przypatrywał się ptaszkom i ich robocie, a w końcu ich pisklętom. One też oswoiły się szybko z poważnym uczonym, który całymi dniami przesiadywał w oknie nad książką i nie płoszyły się wcale, gdy przy pomocy drabiny zaglądał do ich domku.

To też następnej wiosny, kiedy jaskółki wróciły do opustoszałego gniazdka, uczony poznał zaraz w wychudzonych maszynach dawnych znajomych, a one powitały go miłym świergotem, zakreślając szerokie koła przed jego oknem.

Ale cały rok szczęścia, to rzadka rzecz w życiu ptasiem — i nie tylko ptasiem. Po dniach pomyślności, nastały dla jaskółek czasy niedoli. Pewnego ranka drapieżny jastrząb uderzył na samca-jaskółkę, i byłby go zabił krzywym dziobem odrazu, gdyby sam nie poniósł śmierci od celnego strzału ze strzelby uczonego przyjaciela jaskółek, który zobaczył przez okno pościg drapieżcy za małą ptaszyną.

Nieszczęście jednak chciało, że parę ziarnek śrutu utkwiło i w skrzydełku jaskółki, która padła na murawę skrwawiona. Rana nie była przecież śmiertelna i uczony ów opatrzywszy ją starannie, zaniósł chorą ptaszynę do gniazdka.

Teraz przed jaskółką samicą, otworzyło się szerokie pole do pracy, do poświęceń i do okazania, ile tkliwości może mieścić w szybko bijącem małem jej serduszku. Nie odlatywała daleko od gniazdka, ale uwijała się żwawiej, niż kiedykolwiek, aby upolować tyle muszek, ile ich potrzebował chory towarzysz.

W wolnych chwilach znowu uczepiona u brzegu gniazdka, świergotała samczykowi, chcąc go pocieszyć i sprawić mu rozrywkę w cierpieniu.

Nawet w chłodne noce nie chroniła się do gniazda, pozostawiając cały domek choremu, aby mu było wygodniej. Z owym uczonym, który co dnia opatrywał skrzydełka jej towarzysza, oswoiła się zupełnie tak, że dawała brać mu się w ręce, nie okazując żadnej obawy.

Ale najtroskliwsze zabiegi nie wróciły zdrowia chorej ptaszynie — niknęła w oczach. Aż pewnego dnia żałosny świergot i bicie drżących skrzydełek o szybę, zbudziły uczonego o brzasku. Domyślił się wnet smutnej nowiny, a zajrzawszy do gniazdka, znalazł w niem istotnie martwą jaskółkę.

Żal pozostałej był nieutulony. Przesiadywała całymi dniami w gniazdku, nie radując się ani słońcu, ani wiośnie — nie troszcząc się nawet o pożywienie i przyjmując to tylko, co jej podawała dłoń życzliwa przyjaciela człowieka. Po dniach kilka zmuszona bólem z żałobą, zakończyła smutny żywot biedna i dobra jaskółka.

OD KOGO WSZYSTKO

Kto dał śliczne światełko,
Gdy się dziecię budzi?
Kto dał kwiatki i drzewka,
I ptaszki dla ludzi?

Kto dał wodę w źródełku,
I na chlebek zboże?
Bóg, co Go człowiek widzieć,
I pojąć nie może.

Wszystko, wszystko od
Niego,
O, dziecino droga,
Módlże się więc pobożnie,
I kochajże Boga,

CO POWIEDZIAŁ LINCOLN

Wolność jest dziedzictwem twoim.

* * *

Robotnicy są podstawą każdego rządu.

* * *

Unia jest starszą niż którykolwiek ze stanów.

* * *

Ja jestem niczym; Prawda jest wszystkiem.

* * *

Dajcie nam trochę więcej światła, a trochę mniej hałasu.

Ogłaszajcie Się W Kuryerze Polskim

Groblewskiego

LEKARSTWA

Wyrabiane przez Polską Firmę 63 Lata
MAŚĆ NIEDŹWIEDZIA na Wrzody i Skaleczenia....85c

ŻMIJECZNIK na Muszkularne Bóle......50c, 80c $1.40
KOLKOWE KROPLE "Żołądkowo-Kolkowe"........60c
LIPOWY BALSAM na Kaszel i Ochrypnienie. .50c i 80c
GROBLEWSKIEGO PROSZKI NA BÓL GŁOWY....10c
ŻOŁĄDKOWE KROPLE na Ogrzewanie Żołądka i Apetyt.......60c
NERWOCISZ, na Nerwowość i Bezsenność........$1.50
GARDOŁEK 60c
TROJANKA, na Apetyt..........$1.00
GO-LI-TO (Krem), Nowa Metoda Golenia 40c

Albert C. Groblewski & Co.
Dept. 12 PLYMOUTH, PA.

ELIZA ORZESZKOWA

MARTA

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Osób, poszukujących początkowych lekcji, jest daleko więcej, niż takich, które pobierać je potrzebują — odrzekła po chwili Żmińska z odrobiną ironii w głosie. — Konkurencja ogromna, ceny więc bardzo niskie. Czterdzieści groszy, dwa złote najwyżej za godzinę...

—Przystałabym na wszelką opłatę — wymówiła Marta.

— Zapewne, przystać trzeba skoro inaczej być nie może. Ja jednak nic pani nie przyrzekam. Zobaczę, postaram się... w każdym razie wszystkie wiadome mi miejsca są dziś zajęte i przyjdzie pani długo czekać.

Gdy właścicielka biura wymawiała te słowa, Marta bacznie na nią patrzała.

Oczy jej smutne, zamyślone, lecz spokojne, szukały może na twarzy niemłodej kobiety tego błysku rozrzewnienia i życzliwości, jaki zjawił się na niej, gdy była tu po raz pierwszy; ale Żmińska była tym razem niewzruszoną, chłodną i urzędową.

Marcie przyszły na myśl słowa przed dwoma miesiącami z ust jej usłyszane:

"Kobieta wtedy tylko utorować sobie może drogę pracy, zdobyć byt niezależny i położenie szacunek nakazujące, jeśli posiada wyłączny jakiś talent lub doskonałą jaką umiejętność".

Marta żadnego z warunków tych nie posiadała; właścicielka informacyjnego biura, raz już zawiódłszy się na niej, poznawszy szczupły zasób jej wiadomości, małą doniosłość jej uzdolnienia, uważała ją widocznie za klientkę bardziej natrętną i kompromitującą, niż jakąkolwiek korzyść zakładowi jej obiecującą.

Tam zaś, gdzie zjawiało się codziennie kilka lub kilkanaście osób w tem samem położeniu, w jakiem ona była, zostających, z temi samemi prośbami na ustach, z takim samym niedostatecznym zasobem w głowie, o trwałem współczuciu ze strony osoby, która je przyjmowała, nawet mowy być nie mogło.

Marta pojęła, że kariera jej w zawodzie nauczycielskim stanowczo skończoną została, że gdziekolwiek z żądaniem swem udałaby się teraz, przejrzanoby naprzód towar wiedzy przez nią przynoszony, a przekonawszy się o podrzędnym jego gatunku, odprawionoby ją z niczem lub zepchnięto w szeregi, czekające długo na zarobki maleńkie.

Ona poprzestałaby zapewne na zarobku małym, ale czekać długo nie mogła.

Z ulicy Długiej idąc na Święto-Jerską, Marta jedną tylko myśl miała w głowie:

—Jakże nierozsądną byłam, jak nie znałam świata i siebie samej wtedy, gdym owego pierwszego wieczoru po zamieszkaniu w nędznej izbie myślałam, że trzeba mi tylko pójść oświadczyć się z chęcią pracowania, aby zostać przyjętą w szeregi pracujących.

Oto idę teraz z ulicy w ulicę, od jednego domu do innego i szukam... A jednak... gdybym umiała!...

Maria Rudzińska spotkała przychodzącą do niej z wesołą twarzą, uścisnęła gorące jej ręce i uprzedzając pytanie, rzekła:

— Pismo, którego mąż mój jest współpracownikiem, a po części i współredaktorem, potrzebowało właśnie osoby umiejącej rysować. Oto jest szkic, narysowany przez znanego u nas rysownika, którego skopiowanie pani powierzonem zostało. Co do opłaty, zależeć już ona będzie całkiem od zalet pracy pani; ta, którą wykonasz teraz, ma być próbą, stanowiącą o zamówieniach dalszych.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Popierajcie Tych Kupców I Przemysłowców, Którzy Ogłaszają Się W Kuryerze Polskim!

RUMAR

TABLETKI

Zawierają 5 medycznie wypróbowanych składników włączając 4 bardzo silne lecz bezpieczne analgesics, Salicylamide, Sodium Salicytate, Phenacelin 1 gram, Caffeine i Witaminę C.

Ta nadzwyczaj czynna w odpowiedniej proporcji kombinacja nowoczesnych i wypróbowanych leczniczych składników została przyjęta i okazało się, że jest wartościowym analgesic środkiem w przyniesieniu ulgi na dokuczliwe bóle spowodowane przez ARTHRITIS i REUMATYZM.

Niektóre wypadki wymagają dłuższej kuracji, lecz nie ma nic szkodliwego w zażywaniu RUMAR TABLETEK według wskazówek przepisanych. Cena $2.00. 50c extra za przesyłkę pocztą.

PISZCZEK'S PHARMACY
3100 S. 13ta Ulica
Nar. W. Oklahoma Avenue
Milwaukee 15, Wis.

LEKARSTWA DO POLSKI

Zajmujemy się wysyłką różnych lekarstw do Polski i innych krajów w Europie.

Starokrajska MAŚĆ ŻYWOKOSTOWA Nr. 2

Silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienia, na bóle muskularne, reumatyczne i tp. $1.50.

MAŚĆ ŻYWOKOSTOWA Nr. 1

Doskonała na zwichnięcie, stłuczenia, opuchlinę i tp. $1.65.

MAŚĆ LEGULO

Na bolące rany i choroby skórne. Skutecznie używana przeszło 20 lat. Wstrzymuje świerzbienie, pomaga w gojeniu, łagodna — 75c, $1.25 i $3.50.

Polskie Kartki

Z życzeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powrotu do zdrowia, oraz świąteczne kartki w sezonie.

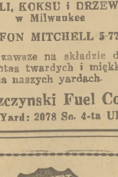
Frank Kuskowski
POLSKI APTEKARZ
1133 W. Lincoln Ave.
Milwaukee 15, Wis.

T. W. BOINSKI
3118 South 13ta Ulica
PLUMBIERKA · OGRZEWANIE
Wykonujemy Wszelkie Reperacje po Przystępnych Cenach
Elektryczne Czyszczenie Kanałów
Tel. EVergreen 4-1510
Tel. w Mieszkaniu: HUmboldt 3-6283

Zygmunt Jakubowski

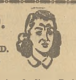
SKŁAD OBUWIA
1657 S. 7ma Ulica
przy W. Mitchell
Dziecięce obuwie po cenach zniżonych! Obuwie dla mężczyzn i niewiast.
Warsztat Reperacyjny.
Ceny bardzo umiarkowane.
W piątki i soboty skład otwarty do 9ej godziny wieczorem.

WĘGLE
Pierwszy i Najstarszy Skład
WĘGLI, KOKSU i DRZEWA
w Milwaukee
TELEFON MITCHELL 5-7727
Mamy zawsze na składzie dużo Pocahontas twardych i miękkich węgli na naszych yardach.
Leszczynski Fuel Co.
Ofis i Yard: 2078 So. 4-ta Ulica



Men's Women's Children's
the LONDON
226 E. WISCONSIN

GLOBE OPTICAL CO.
Optycy (Opticians)
Następcy po śp. Dr. Józefie Jankowskim, O.D.
Ból Głowy i Zmarszczki na Czole są przeważnie powodowane wadą ócz.
1732 SOUTH 11-ta ULICA Tel. Mitchell 5-7174
(pół bloku na południe od Mitchell ulicy)



LEKARSTWA DO POLSKI
Wykonujemy Recepty z Polski i Innych Krajów Europejskich.
Wysyłamy Lekarstwa Pocztą Lotniczą. Rimifon, Streptomycynę, Penicylinę, Witamina B-12, Seromycinę (Cycloserynę), itd.
Oraz Pończochy Elastyczne, Okulary, Strzykawki, Igły, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krwi, Słuchawki Lekarskie, Materiały Dentystyczne, Świdry Dentystyczne, Zęby Plastyczne.
Także Czekoladę, Herbatę Liptona, Kakao, Kawę Ziarnistą, Nescafe i Pieprz Ziarnisty.
Mamy także Olejek z Nasion Selery na Reumatyzm i Arthritis, wraz z wskazówkami do użycia. $3.75 za uncję.
Wielki Zapas Kartek Świątecznych i Powszechnych.
KADOW APTEKA
1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin
Narożnik So. Muskego Avenue. Telefon ORchard 2-9651
BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz
Trzech Aptekarzy dla Waszej Usługi.
NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

OSZCZĘDNOŚĆ na Pierwszym Miejscu

Zaoszczędzicie Sobie Dużo Czasu i Kłopotu
Kupując Olej do Opału TERAZ
Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekania.
Otrzymacie Teraz Lepszą Obsługę.
Prosimy Tel. EV. 4-9708 / EV. 4-1543
AAA FUEL OIL SERVICE
1604 W. Oklahoma Ave.
Ed. Smolinski
Zarządca
Mówimy po Polsku Dajemy Schuster Znaczki

Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

Wystawa Powiatu Vernon

VIROQUA. — Czynione tu są ostateczne przygotowania do 102 dorocznej wystawy powiatu Vernon. Wystawa odbędzie się już niedługo, bo w dniach od 18 do 21 września.

Zeszedł Na Pensję

MARINETTE. — John E. Johnson, lat 70, z Marinette, który przez 48 lat pracował na kolei North Western jako maszynista, wycofał się w tych dniach w stan spoczynku. W czasie swej długoletniej służby prowadził on pociągi na terenach Green Bay, Escanaba, Iron Mountain, Watersmeet Ishpeming i Marinette.

$39,897,742 Za Licencje

MADISON. — Dochody stanowego wydziału ruchu kołowego za rok fiscalny kończący się 30 czerwca 1958 roku, były w sumie $39,897,742, czyli 3.4 procent wyższe niż za rok poprzedni. Registracja aut pasażerskich przyniosła 19 milionów dolarów, a registracja troków przeszło 17 milionów. Pieniądze idą do stanowego funduszu drogowego. Lokalne dystrykty otrzymają z tego po 11 procent za każdy trok zaregisrowany i po 20 procent za auta.

Beloit Ma Rzecznika

BELOIT. — Gerald W. Noll, lat 29, który niedawno zamianowany został pierwszym rzecznikiem miasta ("full time city attorney") obejmie swe obowiązki z dniem 1-go października. Noll wycofa się z prywatnej praktyki i zajmie się załatwianiem spraw miasta oraz szkół. Noll, rodowity Milwaucznin, ukończył prawo na Uniwersytecie Wisconsin w roku 1954.

Wartość Osiedla

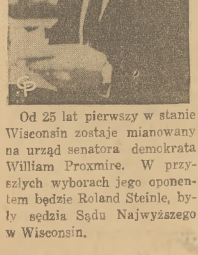
WHITEWATER. — Realność i osobiste posiadłości osiedla Whitewater oszacowane zostały w tym roku na ogólną sumę $7,669,540. Wartość ta jest większą od zeszłorocznej o $365,220.

Budowa Szpitala

FRIENDSHIP. — Od tygodnia jest już tu w toku budowa nowego szpitala na 21 łóżek pod nazwą Adams County Memorial, którego koszt obliczany jest na $276,000. Wykończenie budowy przewidywane jest na następną wiosnę. Obecnie na terenie Adams nie ma żadnego szpitala i w razie wypadku trzeba udawać się do szpitala w Wisconsin Rapids odległego 35 mil stąd.

Ogłaszajcie Się W Kuryerze Polskim

ZADOWOLONY



Od 25 lat pierwszy w stanie Wisconsin zostaje mianowany na urząd senatora demokrata William Proxmire. W przyszłych wyborach jego oponentem będzie Roland Steinle, były sędzia Sądu Najwyższego w Wisconsin.

Front Narodów Wolnych — Wstrzyma Agresję

SINGAPORE, Chiny.—Wilber M. Brucker, sekretarz armii Stanów Zjednoczonych, oświadczył tu, że połączone siły wolnych narodów od Korei do Pakietanu "są dostatecznie potężne do wstrzymania jakiejkolwiek agresji komunistycznej" w południowo-wschodniej Azji.

Brucker, który przybył do Singapore z Bangkok, stolicy Thailandu (Syjamu), dokonał podczas swej tury inspekcyjnej przeglądu sił zbrojnych w Południowej Korei, na Okinawie, w Japonii, na Formozie, Hong Kong, w Wietnamie, Pakistanie, Indiach i w Thailandzie.

"Byłem sam żołnierzem, więc mogę poznać dobrych żołnierzy i dobrych oficerów na pierwszy rzut oka", powiedział między innymi p. Brucker do korespondenta United Press International.

Do powyższego było przez niego dodane, iż jest on po prostu "zdumiony" widzianym obecnie postępem w rozwoju środków obronnych przez wolne narody w Azji. Stąd, po konferencji z bryty j s k i m i przedstawicielami wojskowymi, p. Brucker odleci do Manili.

Węgiel Na Zimę Do Polski

Dobrą wiadomość przyniosła nam firma PEKAO: cena węgla została obniżona w Polsce i tę jedyną okazję warto natychmiast wykorzystać, aby dostawa mogła być wykonana przed nadejściem zimy.

Cena jednej tony węgla bez dostawy wynosi tylko $18.00. Przy zamówieniu minimum dwóch ton PEKAO dostarcza węgiel do domów po cenie $20.00 za tonę.

Jest to poważna zniżka i sądzimy, że nikt nie zrezygnuje z okazji.

Nie czekajcie, nie zwlekajcie, zamawiajcie węgiel dla swoich najbliższych w Polsce u mejscowych dealerów PgKAO, lub piszcie wprost do f i r m y PEKAO TRADING CORPORATION, 25 Broad Street, New York 4, N. Y. Write up.....

SŁYNNE ZIOŁA KS. FRANCISZKA NA WĄTROBĘ I ŻÓŁĆ

Przeczytaj, Wytnij, Zachowaj!

Wątroba j e s t najważniejszym gruczołem w ludzkiem organizmie, bo służy do przetwarzania krwi i wytwarzania żółci, — będącej koniecznym składnikiem do dobrego trawienia.

Jedna wątroba, obok wielu niesłychanie doniosłych czynności w naszym ustroju, spełnia najważniejszą rolę — filtra oczyszczającego z trucizn wessaną w jelitach papkę pokarmową.

Kiedy już wątroba nie może nadążyć w wychwytywaniu i odtruwaniu szkodliwych składników gnijących się w tej papce, sama się zatruwa i wówczas nie odtrute składniki z papką pokarmową przedostają się do ogólnego krwiobiegu, roznosząc trucizny po całym organizmie. W ten sposób zanieczyszczoną krew powoduje olbrzymi łańcuch niedomagań, które zwą się chorobami: PRZEMIANY MATERII.

Wątroba powinna wydzielać codziennie około litra żółci do kiszek. Jeżeli żółć nie dochodzi, spożywane pokarmy nie są należycie strawione i ulegają gniciu w kiszkach. Dokuczają Wam wtedy gazy i cierpicie na zatwardzenie. Czujecie się wówczas zgorzkniali i zawsze zmęczeni, a czarne myśli przygnębiają Was.

Aby więc skutecznie przeciwdziałać tym przykrym następstwom, spowodowanym przez źle pracującą wątrobę, sporządziliśmy w tym celu wspaniałą mieszankę stołową, którą w ostatnich czasach jeszcze bardziej udoskonaliliśmy, dodając do niej 3 ważne zioła i oznaczyliśmy ją nazwą "Zioła No. 2".

Otóż "Zioła No. 2", przez specjalnie dobrane i naukowo zestawione w odpowiedniej proporcji zioła, przede wszystkim oczyszczają z brudu i trucizn wątrobę, dopomagają do regeneracji tkanek, przyczyniają się do jej normalnego działania oraz właściwego wydzielania ŻÓŁCI tak co do jakości, jak i co do ilości. Ponadto "Zioła No. 2" uśmierzają ataki kamieni żółciowych i powodują ich stopniowe wykruszanie się. — Jakżeż często bez przyczyny uciekamy się do operacji; dobroczynnie oddziaływują na żółtaczkę, tak często groźną dla naszego życia.

Oprócz tego "Zioła No. 2" lekko rozwalniają, odtruwają przewód pokarmowy, oczyszczą krew, wybitnie wpływają na DOBRE PRZEMIANY MATERII, pomagają w chronicznych zaparciach.

Dużą paczka z tekstem polskim i angielskim kosztuje tylko $2.00.

Zamówcie więc sobie jeszcze dziś "Zioła No. 2", albowiem nigdzie lepszych nie znajdziecie. Po wszelkie informacje piszcie: — FATHER FRANCIS HERBS, 2981 S. Maplewood Ave., Chicago 29, Ill. (R.M.)

DYPLOMACI W WATYKANIE

WATYKAN MIASTO.—Jak podaje oficjalnie pismo watykańskie, przy Stolicy Apostolskiej jest obecnie akredytowanych 47 przedstawicieli różnych państw.

Altstadt Funeral Home
W Interesie od Przeszło 75 Lat
Mitchell 5-1901
1502 S. Layton Blvd.

ODZIEŻ
Zapas jesiennej i zimowej odzieży nadchodzi dziennie.
GOODWILL STORES
900 So. 5ta ulica. MI. 5-3608
1617 No. 12ta ulica. LO. 2-8580

Obsługa w Ogrzewaniu KAŻDEGO CZASU
The Kramer Co.
EV. 3-0043

ANHEIER BAKERY & DELICATESSEN
Otwarty od 6ej rano do 9ej wieczorem w każdy dzień — oprócz poniedziałku.
CIEPŁA SZYNKA I ŻYTKIE BUŁKI CO NIEDZIELĘ
Kompletny Wybór Pieczywa
— ODSTAWIAMY —
2439 W. ROGERS UL. EV. 4-8969

Oczy Egzaminowane
Okulary Naprawiane NA POCZEKANIU
Niemal Wszystkie Gatunki
1657 So. 11-ta Ulica
Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician
Otwarty w czwartki wieczorem i cały dzień w soboty.

Lekcje Łyżwowania na lodzie. Prywatny "Rink" na wewnątrz. Klasy dla uczni w różnym wieku i według zdolności. Kompletny zapas łyżew i przyborów łyżwiarskich.
CHOUR ICE SKATING STUDIO
1410 So. 16ta Ulica
ORch. 2-7508
ORch. 2-9146

TERAZ JEST CZAS do rozpoczęcia ubezpieczonego konta oszczędnościowego w
WEST ALLIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
7401 W. Greenfield Ave.
Płacimy dywidendę na kontach oszczędnościowych od roku 1919

Prawnuk Słynnego Dyrygenta i Kompozytora

Po 27miu latach, po raz pierwszy orkiestra Strzelców Morskich Stanów Zjednoczonych była dyrygowana przez John Philip Sousa na stopniach Kapitolu w Washington, D. C. Tym razem jednak jest to 10cioletni prawnuk słynnego dyrygenta i kompozytora, John Philip IV. 5,000 ludzi słuchało koncertu. Utalentowany chłopczyk oznajmił, iż woli "football i baseball" od dyrygowania.

Konferencja Komunistycznych Delegatów Na Krymie

LONDYN, Anglia. — Angielskie ź r ó d ł a informacji twierdzą, że zaraz po wysłaniu noty do Washingtonu Chruszczew odleciał z Moskwy na Krym, gdzie zwołana została konferencja delegatów komunistycznych reżymów bloku wschodniego. Do Jałty odlecieć już miały delegacje z Budapesztu, Pragi i Berlina Wschodniego. Oczekiwany jest przyjazd Gomułki i Cyrankiewicza oraz dalszych delegacji z Europy Środkowej.

Nie wezmą udziału przedstawiciele Pekinu. Tak więc — jeżeli pogłoski na temat konferencji okażą się prawdziwe — odbędzie się ona w zmniejszonym gronie krajów, które Moskwa chce traktować jako własny system satelicki.

SUBURBAN HOME
for Convalescent Men and Women
Chronic, bedridden and semi-invalid patients. 24 hour nursing care. Priest in frequent attendance. Home located on park-like acre at 3161 S. 13th St.
LI. 3-1809 MRS. FRED BAILEY

ZIG'S
(Nowo Dekorowana)
PLAZA BAR i SALA DO TAŃCA
3000 So 13ta Ulica
SALA NA WSZELKIE OKAZJE
EV. 4-9700

FURNACES
DIRECT FROM THE FACTORY
Modern Forced Warm
AIR FURNACE
COMPLETELY ENCLOSED BASEMENT MODELS
88,400 B.T.U. Output
(5 to 8 room House)
$212.50 IN GAS $269.00 IN OIL
20 YEAR WARRANTY
Buy Direct from the Factory
NO AGENTS — NO JOBBERS OR MIDDLEMAN
CALL or VISIT
Wilson Heating Co.
1510 State Street
RACINE, WISCONSIN
Dial ME 3-4803

OTRZYMUJECIE 4%
Na Ubezpieczonych Oszczędnościach
Każdy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do OSZCZĘDZANIA W
Mitchell St. Savings & Loan Assn.
Rud. J. Talsky, Sekretarz
1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

"Acne" Zgubą Dorastających

Dwóch znanych specjalistów skóry, kilka lat temu orzekli: "Przyszłość wielu dorastających jest zrujnowana przez niepozorne krosty przeważnie na skórze, których nie da się ukryć."

"Acne" pacjent (wyrzuty skóry), był specjalnie zainteresowany przez wielu lekarzy chorób skórnych, którzy sympatyzowali z umysłową stroną "Acne" pacjenta jak również jego fizycznym obejściem. Trzeba było coś uczynić aby usunąć obawę młodzieńca, który cierpiał wskutek niemożliwości życia towarzyskiego. To zostało dokonane.

Obecnie czynne gojące składniki zostały zainkorpowane w łagodnym pokrywającym produktem, aby zapobiedz psychomatycznej aplikacji "Acne" zdążające krokami nowoczesnych badań. (Mamy więc przykład — nowoczesnego wyrobienia metod).

MACKOWSKI PHARMACY
1519 W. Lincoln Avenue Mitchell 5-0770

Przemysł Ciężki Ma Pierwszeństwo w Polsce

WARSZAWA, Polska.—Komunistyczny rząd polski postanowił znów dać pierwszeństwo przemysłowi ciężkiemu przed konsumcyjnym. Decyzja ta najprawdopodobniej spowoduje obniżenie stopy życiowej ludności, powoli dźwigającej się z dna. A także rozbudowa przemysłu ciężkiego zwiększy zależność Polski od Rosji, która jedynie może dostarczyć kredytu i maszyn, ale w zamian za to wymaga całkowitej integracji Polski do ekonomii bloku komunistycznego.

Na decyzję rządu, który równocześnie pragnąłby rozwijać handel z Zachodem i otrzymywać stamtąd kredyty, wpłynęła — poza prawdopodobnym naciskiem Moskwy — w pewnym stopniu chęć, by mieć do zaoferowania na eksport coś więcej niż węgiel i szynkę. Ale głównym powodem jest obawa, iż przyrost ludności bez równoczesnej rozbudowy ciężkiego przemysłu pochłonie stopniowo całą narodową produkcję i wywoła chroniczne bezrobocie.

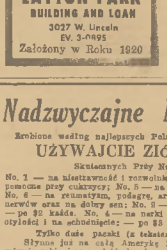
W tej chwili Polska ma około 28 milionów mieszkańców. Do roku 1965 będzie miała 38 milionów. Dla tego przyrostu trzeba znaleźć zatrudnienie.

Z głównych pozycji nowego planu na pierwszym miejscu jest Nowa Huta, której produkcja ma wzrosnąć z 1,500,0000 ton stali do 3,300,000 rocznie w roku 1970. Surowca dostarcza Rosja. Rozbudowa wymaga ponad 500 milionów dolarów.

Drugą wielką inwestycją ma być nowa rafineria nafty. Ma ona przerabiać w roku 1975 8 milionów ton ropy rocznie wobec 750,000 ton, jakie obecnie przerabia się w pięciu istniejących rafineriach.

Szukanie pieniędzy na rozbudowę ciężkiego przemysłu może wywołać ferment wśród chłopów, z których ściągać się będzie zaległe podatki i pożyczki. A także z natury rzeczy mniej będzie pieniędzy na kredyty dla wsi i dla przemysłu spożywczego.

BON HEATING
• GAZOWE CONVERESIONS
• BASE BOARD OGRZEWANIE GORĄCĄ WODĄ
• CZYSZCZENIE I REPERACJE FURNESOW
1915 N. Trzecia Ul. CO. 4-4428



Celujcie do naszej 4% bieżącej dywidendy. Wasze oszczędności są zabezpieczone do $10,000
LAYTON PARK BUILDING AND LOAN
3027 W. Lincoln
EV. 3-0495
Założony w Roku 1920

CIERPICIE NA Zmęczone i Bolące Nogi?

Gdy jesteście na nogach przez cały dzień, lub dużo chodzicie, natrzyjcie SCRAMO na nogi kostki. W krótkim czasie doznacie chłodzącego i kojącego uczucia. Także skuteczne na świerzb pomiędzy palcami u nóg.

Nerwowy Ból Głowy

Kawałkiem waty natrzyjcie SCRAMO na kark, również na czoło i skronie.

Zbolałe Muszkuły, Bóle, Dolegliwości, Stłuczenia i Athletes Foot

Natrzyjcie SCRAMO zupełnie dowolnie na zbolałe części i trzyjcie tak długo aż będzie suche. Kupcie SCRAMO w KADOW'S Aptece, B. Dziedzic, R.Ph., narożnik Muskego i W. Mitchell ul. Cena $1.00; poczta $1.25. Milwaukee, Wis.
SCRAMO jest w płynnej formie —nie jest tłuste ani nie lepi się, pozostawia przyjemny aromatyczny zapach.

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe
Zrobione według najlepszych Polskich i Europejskich Doświadczeń i Nauki
UŻYWAJCIE ZIÓŁ KS. FRANCISZKA
Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach:
No. 1 — na niestrawność i rozwolnienie; No. 2 — na wątrobę i żółć; No. 3 — pomocne przy cukrzycy; No. 5 — na kaszel, zaziębienie, zapalenie oskrzeli, astmę; No. 6 — na reumatyzm, podagrę, artrytyzm; No. 7 — doskonałe na uspokojenie nerwów oraz na dobry sen; No. 8 — zioła kąpielowe aromatyczno-wzmacniające; — po $2 każda. No. 4 — na nerki i pęcherz; No. 8 — świetny środek przeciw otyłości i na odchudzenie; — po $3 każda.
Tylko duże paczki (z tekstem polskim i ang.) z opłac. przesyłką.
Słynne już na całą Amerykę ZIOŁA KS. FRANCISZKA z zaufaniem zamówcie sobie jeszcze dziś, bo dopiewdy nigdzie lepszych i bardziej skutecznych nie znajdziecie. Jesteśmy pewni, że kto użyje tylko jedną paczkę naszych Ziół, tego do zamówienia drugiej nie potrzeba już więcej; zachęcać, gdyż sam ja sobie z radością zamówi aby dłużej nie czekać.
PROŚBA: Przy każdym zamówieniu prosimy zawsze wymieniać No. Ziół i pisać wyraźnie i dokładnie adresy.
Na C.O.D. Nie Wysyłamy. — Po wszelkie informacje piszcie:
FATHER FRANCIS' HERBS
6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 29, ILL.

PACZKI do POLSKI
Pekao
PEWNOŚĆ i ZAUFANIE
NAJWYŻSZY CZAS POMYŚLEĆ O WYSYŁCE WĘGLA NA ZIMĘ
WIELKA ZNIŻKA CEN NA WĘGIEL
1 tona węgla bez dostawy .....tylko $18.00
2 tony z dostawą .....tylko $40.00
ZAMAWIAJCIE NATYCHMIAST u miejscowych dealerów — lub u nas
PEKAO TRADING CORPORATION
Dept. K. P.
25 Broad Street New York 4, N. Y.

Zamówienia na paczki Pekao, lekarstwa i inne artykuły do Polski przyjmuje
A. J. BRZOSTOWICZ
624 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin
Tel. ORchard 2-4880

KURYER POLSKI
Wydawany Codziennie Oprócz Niedzieli
przez
SPÓŁKĘ WYDAWNICZĄ KURYERA
Kuryera Polskiego w Roku 1938 Założył
MICHAŁ KRUSZKA.

KURYER POLSKI
Daily Except Sunday
published by
KURYER PUBLISHING COMPANY
General Manager, COL. PETER F. PIASECKI

Dyrekcja Wykonawcza
Felicja A. Zwierzchowska, Prezeska — Andrzej Eberhardt, Wice-Prezes
Pułk. P. F. Piasecki, Gen. Zarządca.

PRENUMERATA
Wieczorne Wydanie
Przeznaczone Tylko dla Milwaukee i Okolicy
Przez Roznosicieli i w Agencjach:

Pojedyńczy egzemplarz Codziennego	10c
Codzienny na tydzień	45c
W MIEŚCIE MILWAUKEE PRZEZ POCZTĘ	
NA MIESIĄC	$1.75
Kwartalnie	$5.00
Półrocznie	$10.00
Rocznie	$20.00
DO DALSZYCH OKOLIC:	
Codzienny Rocznie	$17.00
Półrocznie	$8.50
Kwartalnie	$4.50

Wydanie Poranne

W STANACH ZJED.		W KANADZIE	
Rocznie	$9.00	Rocznie	$10.00
Półrocznie	$5.00	Półrocznie	$5.50
Kwartalnie	$2.75	Kwartalnie	$3.00

RATES
City Edition
By Carrier and Newsdealers

Single Copy	10c
Weekly	48c
IN CITY BY MAIL MONTHLY	$1.75
QUARTERLY	$5.00
SEMI-ANNUAL	$10.00
ANNUAL	$20.00
Outside of Milwaukee County by Mail	
Annual	$17.00
Semi-Annual	$8.50
Quarterly	$4.50

MAIL EDITION

IN UNITED STATES		IN CANADA	
Annual	$9.00	Annual	$10.00
Semi-Annual	$5.00	Semi-Annual	$5.50
Quarterly	$2.75	Quarterly	$3.00

TELEFONY
Od 9ej Rano do 4ej Popołudniu

Biura, Redakcja, etc.	BROADWAY 6-1878
Po 4ej Popołudniu do 9ej Rano	
Wydział Ogłoszeń	BROADWAY 6-1878
Zecernia	BROADWAY 6-1874
Redakcja	BROADWAY 6-1875

Entered as second class matter Sept. 15, 1914 at the Post Office at Milwaukee, Wis. (rev.) under the actof March 8, 1879.

Wszelkie listy adresować należy:
KURYER POLSKI
Milwaukee 1, Wis. P. O. Box 768

NASZ Kraj, w swych stosunkach z innymi państwami, oby zawsze miał słuszność, ale czy ma słuszność czy nie, jest to Nasz Kraj.— Stephen Decatur.

Problemy Ekonomiczne w Chinach Czerwonych

Dużo się mówi w ostatnich dniach o nowym programie pomocy dla krajów niedorozwiniętych pod względem ekonomicznym.

W chwili obecnej jest rozważana pożyczka dla Indii. Zachód dużo zrobił w kierunku udzielania pomocy dla zaniedbanych gospodarczo krajów świata.

Pomimo to, iż Zachód znacznie więcej uczynił dla tych krajów niż Związek Sowiecki, kraje te są bardziej wdzięczne Moskwie za jej pomoc, niż za pomoc udzieloną z Zachodu — znacznie w szerszym zakresie.

Kwestia ta sprawiała dużo kłopotu naszym najlepszym mózgom. Wydaje się, że William Clark — piszący do "London Sunday Observer" — najtrafniej ujął to zagadnienie w następujących słowach:

"Jednym z głównych powodów dla których nawet najmniejsza pomoc sowiecka udzielona krajom niedorozwiniętym gospodarczo, przysparza dużo sukcesu i propagandy jest to, że pomoc ta reprezentuje braterski dar — nasza pomoc ma charkter dobroczynny, protekcjonalny, bogatego względem biedaka."

Faktem jest, że bogate narody posiadają małe zaludnienie, natomiast biedne narody są przeludnione. Rosja jest krajem bogatym i stosunkowo mającym mało ludności. Zaludnienie jej wynosi ponad 200 milionów, rozmieszczonych na największej przestrzeni jakie jedno państwo może posiadać na kuli ziemskiej. Indie zamieszkuje 500 milionów ludzi, zaś Chiny przeszło 600 milionów osób.

Jeżeli idzie o standard życiowy Rosji to pozostaje on w tyle poza Stanami Zjednoczonymi i Europą zachodnią i jest bardziej zbliżony do standardu ludów Azjii i Afryki, niż Zachodu.

Moskwa pomaga przemysłowi Chin czerwonych, państwu posiadającemu najwięcej ludności w świecie.

Ameryka pośrednio stając w obronie Formozy, walczy z tym najbardziej zaludnionym krajem, który jest jednocześnie najbiedniejszy. Występujemy przeciw Chinom czerwonym, ponieważ są one krajem komunistycznym, któremu pomaga Związek Sowiecki. Wytwarza się paradoks — najbardziej biedny kraj świata jest wspomagany przez Moskwę i zwalczany przez Washington.

Przyrost naturalny Chin wzrasta w sposób zastraszający i przy obecnym tempie narodzeń, ludność Chin wzrośnie w końcu dwudziestego stulecia do przeszło billona osób. Eksperci w tej dziedzinie obliczają, że ludność świata może się podwoić w naszym wieku. Największy zaś przyrost ludności nastąpi w najbiedniejszych krajach, którymi są Azja i Afryka.

Te kraje posiadające największy przyrost naturalny są jednocześnie najbiedniejsze i potrzebujące najbardziej pomocy ekonomicznej. Największe liczebnie i najubższe materialnie kraje są zwalczane przez nas, jako ustroje komunistyczne, natomiast wspomagane są one przez Związek Sowiecki. Dlatego też grawitują one w stronę Sowietów zamiast w naszą.

Chiny czerwone duszące się od nadmiaru ludności zwracają się o pomoc ekonomiczną do Rosji, która udziela jej w formie braterskiej i przyjacielskiej. Pomoc udzielana przez Moskwę staje się niebezpiecznym narzędziem w jej rękach, bardziej niebezpiecznym niż broń nuklearna — niesie bowiem propagandę komunistyczną skierowaną przeciw krajom Zachodu i Stanom Zjednoczonym.

KRAINA TYSIĄCA WRAŻEŃ

(Korespondencja z Polski)

Na Mazurach i Warmii spędzam od lat wszystkie urlopy. Kto raz wybierze się na dłuższą włóczęgę po "krainie tysiąca jezior" — ten zawsze będzie do niej wracał. Widziałam na Warmii i Mazurach nie jeden wschód i zachód słońca i niejedną poranną mgłę — a każdy widok był inny od poprzedniego, każdy pełen niewypowiedzianego uroku.

"Kraina tysiąca jezior" — to nie poetycka przenośnia: tyle ich jest naprawdę.

Nie znam oczywiście wszystkich, ale i te, które widziałam sprawiają, iż nazywam Warmię i Mazury "krainą tysiąca wrażeń". Znajomym, przyjaciołom i przygodnie poznanym ludziom ten właśnie zakątek kraju polecam jak najgoręcej. Każdy znajdzie tam coś dla siebie.

Dla zapalonych kajokowców, którzy lubią odkrywać nowe ścieżki wodne, istnieją maleńkie, ciche, zagubione wśród lasów samotne jeziorka i szlaki, gdzie gałęzie drzew splatają się nad wodą. Najsławniejszy z nich jest szlak wiodący rzeczką, której nazwa wywołuje łańcuch wspomnień u każdego zamiłowanego włóczęgi. To — Krutynia.

Dla amatorów otwartych wód z północy na południe ciągnie się szlak wielkich jezior. Na północy rozlewisko zespołu Mamr, skąd kanałami dostajemy się na jeziora południowe, gdzie królują śniardwy, nie bez kozery zwane morzem mazurskim — przeszło 100 kilometrów kwadratowych powierzchni, 17 kilometrów od krańca do krańca — niemal morska zatoka! Gdy nastanie burza można schronić się na wysepkę o nazwie pachnącej wielką przygodą — na Czarcią Wysepkę.

Ci, którym otwarte wody nie w smak, wolą jeziora Bełdan i Nidzwie — długie, wąskie o wysokich brzegach, pokrytych gęsto lasem. Kto lubi podglądać przyrodę — może tropić dzikie łabędzie czy kormorany (zwane krukami morskimi), czaple, gęsi, kaczki...

Mazury i Warmia to raj dla myśliwych, dla tych wodnych, którzy na ryby polują i łaszczą się na szczupaka czy drapieżnego okonia lubią zarzucić — i dla tych, którzy z flintą na ramieniu grubego zwierza wypatrują. U południowego krańca jezior rozpościera się bowiem wielka Puszcza Piska, w której żyje nie tylko drobiazg wszelaki, ale i piękne sarny, okazałe dziki czy dorodne jelenie.

Te ostatnie zaliczone są do najpiękniejszych w Europie, toteż przyjeżdżają tam chętnie myśliwi z zagranicy, dla których "Orbis" urządza specjalne polowania. I wreszcie raj również dla najczęściej spotykanych "myśliwych" takich, jak ja właśnie, którzy wśród drzew i krzewów lasu polują na... poziomki i grzyby. Bo też są tam miejsca, w których nawet usiąść nie sposób, tyle tego rośnie.

Nie tylko jednak uroki tej krainy sprawiają, że chętnie tam jeżdżę. Jeziora mazurskie to raj zwłaszcza dla tych, którzy mają dość zagęszczonych, modnych kąpielisk czy uzdrowisk, takich jak Sopoty czy Krynica, którym sprzykrzyły się ryczące na plażach głośniki a także promenady, pełne rozkrzyczanych wczasowiczów. Jeziora mazurskie są dla tych, którzy lubią włóczęgę i przygodę, nie znoszą zaś pensjonatowych dzwonków na obiad. To jeden z nielicznych już w Europie zakątków, w których można umówić się na najpiękniejsze sam na sam z przyrodą, zapomnieć o świecie, troskach i kłopotach.

Czekają na turystów także wspaniałe zabytki jak Malbork — olbrzymi zamek krzyżacki, zbudowany w XIV wieku, w którym średniowieczni pionierzy "Drang nach Osten" założyli stolicę swego państwa — zamek pełen przedziwnych urządzeń; tajnych kanałów podsłuchowych, zapadni, które niosły śmierć; zamek, który spokojną równinę żuław trzymał w swej mocy niby smok z bajki. Dziś jest już tylko jeden z najciekawszych zabytków w Europie jedynym w swoim rodzaju.

Zrozumiałe zainteresowanie budzi również tajna kwatera Hitlera z ostatniej wojny — niemal miasta z betonu, połączone podziemnymi przejściami, wysadzone w powietrze przez uciekających hitlerowców.

Na szlaku turysty znajdzie się także Frombork — miasto wielce sławne; tu żył i działał człowiek, który "wstrzymał słońce — ruszył ziemię" — Mikołaj Kopernik.

Warmia i Mazury to nie tylko kraina tysiąca jezior — to naprawdę kraina tysiąca wrażeń...

Wiesława Laskowska.

TEORIA HEISENBERGA

Ogłoszone niedawno wyniki studiów — fizyka i matematyka niemieckiego prof. Heisenberga (ur. 1901 r.) — zdają się wskazywać, iż udało mu się skompletować — jeśli tak to można określić — zasadę przemieszczanie się materii we wszechświecie.

Jest to kapitalnie wrażne dopełnienie odkryć Einsteina i Plancka. Dziełem pierwszego jest słynne równanie dające podstawę teorii względności: E mc2 (energią równa się masa pomnożona przez szybkość światła do kwadratu).

Max Planck w swojej teorii kwantów określił t. zw. stałą "h", która pozwala obliczyć ilość energii, wydzielanej w czasie promieniowania.

Heisenberg — jak sugerują biuletyny naukowe — ustawił podstawową jednostkę miary: średnicę pojedynczego jądra atomu. Wprowadza to zasadnicze poprawki do ogólnej teorii grawitacji.

Już najbliższe miesiące przyniosą wyjaśnienie, jak wielką rolę odegra teoria Heisenberga w przewartościowaniu pojęć naukowych.

Czy Wiecie Że —

W prasie amerykańskiej jest w ostatnich dniach o polskim wybitnym lekarzu - uczonym doktorze Hilarym Koprowskim, który jest profesorem wydziału medycznego na uniwersytecie Pennsylvania. Oświadczył on, iż udało się przy jego współudziale odkryć nową szczepionkę przeciwko polio, która może być stosowana doustnie w postaci pastylek lub płynu. Szczepionka ta obecnie jest w próbach klinicznych, ale — zdaniem prof. Koprowskiego — zabezpiecza ona dłużej przeciwko polio niż szczepionki, będące obecnie w użyciu. Dr. Koprowski udał się samolotem do Lyonu (Francja), gdzie wygłosił odczyt o tej szczepionce na konferencji lekarskiej, zwołanej przez instytut Merieux w celu dyskusji nad chorobami spowodowanymi przez wirusy. Obecnie zaś przebywa on w Afryce, gdzie nowo wynalezioną przez siebie szczepionkę daje tysiącom tamtejszej ludności, która często zapada na polio.

* * *

Mimo złej koniunktury w przewozach morskich, obroty tranzytowe portu w Szczecinie w pierwszym półroczu b.r. wzrosły w stosunku do analogicznego okresu z roku ub. o przeszło 125 tysięcy ton (I półrocze 1958 — 770,8653 ton towarów tranzytowych; I półrocze 1957 — 644,946 ton).

* * *

..Anglicy, według ostatniego spisu, posiadają 3,5 miliona psów i 5 milionów kotów. Wydają rocznie na lit utrzymanie ponad 10 milionów funtów, podczas gdy na książki wydają 13 milionów funtów.

* * *

Kobiety w Anglii — jak wykazała ankieta Instytutu Gallupa, badającego opinię publiczną — nie znoszą trzech rzeczy: myszy, pająków i...skrzypiących butów u mężczyzn.

Pomóżcie Rodakom w Polsce!
Wyślijcie Dziś Donacje na Adres:
RADA POLONII
1200 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill.

GRÓB W PUSTYNI

"Jak się nie ma co się lubi, to się lubi co się ma!" — takimi słowy zakończył swe rozmyślania sierżant Michalczak, opuszczając "Medical Board".

Miał lat czterdzieści cztery — z pozoru zupełnie zdrów i, w rzeczywistości, nic mu nie brakowało, jednak lekarze uznali, że wojna nowoczesna stawia przed pilotem tak wysokie wymogi kwalifikacji fizycznych, że nie zważając na molestowania Michalczaka, ani też nie biorąc pod uwagę wyjątkowo wyróżniającej go jako pilota opinii, postanowili nie dopuścić go to wykonywania lotów operacyjnych. Wybitna opinia nie pozostawała bez echa, bowiem ostatecznie orzeczenie lekarskie zakwalifikowało naszego "tatę" jako "Ferry pilota".

Mówię "tatę" — Michalczak bowiem zostawił w Polsce dwóch synów niczym dębaków w ogólnym lesie niedoli polskiej.

Dwóch synów: jeden lat trzynaście, drugi jedenaście. Byli mu oni oczkiem w głowie, jego towarzyszami najlepszymi, jego powiernikami — bo nikt tak nie interesował się tym, co tata robił, nikt tak dobrze go nie rozumiał i jego zamiłowania do samolotu i lotów, jak właśnie jego synowie.

Z nimi też przesiadywał w cieple lipcowe wieczory na skraju lotniska i snuł opowiadania o swych przygodach, a chłopcy wsłuchani byli w jego opowiadania niczym w najcudniejsze bajki Szeherezady.

Gdy chłopakom oczy kleiły się ze zmęczenia, alarmował ich gwałtownie, przeganiając spać, zaś w oczach jego rysowała się duma ojcowska i miłość.

Gdy wojna zaczęła się, Michalczak był w eskadrze bojowej i nie miał nawet czasu, aby pożegnać rodzinę. Wypadki wojenne potoczyły się szybko i tragicznie, wlewając w serce Michalczaka gorycz, a zarazem ślubowanie walki zawsze i wszędzie, aż ponownie Polska zrzuci z siebie pęta niewoli. Nienawiść do wroga zrodziła się gwałtownie, bezsilność natomiast — budziła postanowienia.

Rumunia, Francja, wreszcie Anglia i wiadomo — zgodnie z orzeczeniem komisji — szkolenie na Ferry-Pilota.

Właściwie to nie było szkolenie, lecz szybkie, prawie gwałtowne zapoznanie uczestników kursu z najrozmaitszymi nowoczesnymi typami samolotów, które miały być dostarczane z fabryk i portów do walczących oddziałów.

Doborowi polscy piloci o takich samych warunkach jak sierżant Michalczak, utworzywszy samodzielny oddział, zostali wysłani na Bliski Wschód. Ciężkie warunki lotów uzupełniały się spiekotą słońca podzwrotnikowego i wiatrami niosącymi na swych skrzydłach pył piasku pustynnego.

Zgranie w oddziale panowało nadzwyczajne. Poszczególni piloci, coraz bliżej sobie — rozumieli się i kochali, co można było zupenie śmiało upodobnić do życia rodzinnego. Jedynie tęsknota do swoich w Kraju i świadomość wielkiej krzywdy, wyrządzonej przez wroga oraz los pozostawionych w cierpiącej Polsce, żarły serce.

Najgorszą rzeczą jednak było to, że przeloty trzeba było wykonywać samotnie to na bezgranicznie długich przestrzeniach, a pilot czuł się czasami jak pan przestworzy, który unosi się ponad wszystkie ziemskie sprawy, lecz częściej jako okruch oderwany od wszechświata. Wydawał się sam sobie taki maleńki, że obawa przed zupełnym zagubieniem zakradała się do przemęczonej głowy, potęgując napięcie uwagi do szczytów możliwości.

Michalczak już półtora roku przewozi samoloty; przełożeni jego są zadowoleni, a najwięcej on sam z siebie.

Zdaje sobie bowiem sprawę, że obowiązki swe wykonuje jak najlepiej, a sumienie podpowiada mu, że właściwie tak jest najlepiej, bo to jest jego posterunek, a on jako wartownik na tym posterunku imię Polski sławi i cegiełkę do ostatecznego zwycięstwa z całą świadomością przykłada.

Żar letniego słońca afrykańskiego odbierał chęć do jakiejkolwiek pracy, a nawet myśleć nie można było, tak wielkie ogólne odrętwienie ogarniało cały organizm.

W taki to skwarny czas Michalczak dosiadał pięknego Huricana, aby go przetransportować do dywizjonu.

Próba silnika, następnie koła zwolnione od podatawek i maszyna oderwała się od ziemi, poczem zatoczywszy łuk skierowała się na północny wschód. Sylwetka oddalającego się samolotu zmniejszała się w ledwo dostrzegalny punkt, aż wkońcu ten ostatni rozpłynął się w rozpalonym do biała powietrzu.

Nabrawszy wysokości Michalczak począł rozkoszować się chłodem, który jak balsam wsączał się do wnętrza samolotu. Lecąc — odpoczywał. Od czasu do czasu, rzucając okiem sprawdzał przyrządy i kurs, oddając się całkowicie rozmyślaniom o swej rodzinie.

Po chwili Michalczak zaczął pilniej wpatrywać się w teren i po kilku minutach samolot rolował po wyjątkowej gładzi lotniska, aby zatrzymać się ostatecznie przed hangarem.

Mechanicy niezwłocznie przystąpili do uzupełnienia zapasu paliwa oraz do przejrzenia silnika. Michalczak tymczasem poszedł na posiłek, po którym obiecał sobie dobrze przespać się przed jutrzejszym lotem.

Brzask słońca zaalarmował jakby na komendę ptactwo w gąszczach okalających lotnisko. Budząca się przyroda tak hałasowała, że Michalczakowi odechciało się spać odrazu — zerwał się też co szybciej i oporządziwszy się, żwawo skierował się ku messie.

Zanim sierżant skończył dopijać ostatni łyk herbaty, zjawił się komendant portu i powitawszy Michalczaka oznajmił mu o wydaniu zarządzeń co do przygotowania samolotu do dalszego lotu.

Następny z kolei dzień nie zmienił w niczem monotonii lotu. Brzęczący silnik ciągnął maszynę w kierunku nadanym jej przez pilota, zaś zadumanego i tesknego pilota "ciągnęło" myślami do swej rodziny w Polsce. Jakby na jawie widział swą żonę i synów...

Naraz złowrogie szczeknięcie silnika, potem wstrząs i cisza zupełna odwróciły jego uwagę. Michalczak szybko zorientował się, że paliwo uszło ze zbiorników i chcąc nie chcąc zmuszony był do natychmiastowego lądowania.

Pod nim jak okiem sięgnąć rozciągało się biało-żółte prześcieradło pustyni Sudanu.

Uważne rozglądania się na wszystkie strony na nic się nie przydały, gdyż z każdej strony wyzierała ta sama biało-żółta pustka. Zdecydował się więc lądować przed siebie.

Wypuścił podwozie i zbadawszy, że wiatru prawie że nie ma, zbliżał się do ziemi. Po chwili, samolot w krótkim wybiegu zatrzymał się w kolejnach własnych kół.

Cisza rozległa wokoło.

(Dokończenie nastąpi)

SZLACHETNE ZDROWIE...
NIKT SIĘ NIE DOWIE, JAKO SMAKUJESZ, AŻ SIĘ ZEPSUJESZ
(Redaguje Dr. F. A. Dulak, Sekr. Wydziału Zdrowia w Chicago)
Wszelkie listy w sprawie porad i informacji w zakresie zdrowia, należy kierować na adres: Dr. F. A. Dulak, 2050 Humboldt Blvd., Chicago 47, Ill.

UTRZYMANIE RÓWNOWAGI UCZUĆ

Naogół mało jest osób, które umieją należycie wykorzystać wolne chwile od pracy, a jeszcze mniejszy procent wie jak należy wypocząć. Główną przyczyną tego jest zbyt wytężone życie. Niektórzy ludzie muszą być czymś zajęci każdej minuty, bo inaczej czują się podrażnieni i znudzeni.

Nie wiele osób się ćwiczy w kontrolowaniu nerwów. Niektórzy umiejący hamować swoje uczucie w pewnej sprawie, tracą nagle kontrolę nad sobą w błahych rzeczach. Wykonują wiele rzeczy pod wpływem uczucia, a nie namysłu, bez względu na to czy motywem głównym jest gniew lub radość.

Utrzymanie równowagi uczuć nie wymaga wielkiego wysiłku, ale trochę przyzwyczajenia. Osoby, które nie hamują swoich uczuć w radości, gniewie lub smutku, stają się ofiarami każdego kaprysu i przedwcześnie rujnują swoje zdrowie.

Każdy chce czuć się zdrowy i zadowolony z siebie, ale nie każdy chce się ćwiczyć w utrzymaniu swoich uczuć w równowadze. Osoba, która poddaje się biernie uczuciom gniewu, radości lub smutku, nigdy nie może się czuć zdrowa i zadowolona i nie będzie mogła wykorzystać wolnych chwil.

Ludzie nie umiejący kontrolować swoich uczuć, rujnują swoje zdrowie. Należyty wypoczynek jest konieczny do nabrania sił i energii. Dobrym ćwiczeniem w kontrolowaniu uczuć jest przebywanie na świeżym powietrzu i studiowaniu cudów natury. To pozwala nam na zapomnienie o własnych osobistych kłopotach, przywrócenia nerwów do równowagi i wypoczynek.

Kontrolowanie uczuć odbywa się za pomocą przywoływania na pomoc w każdej podniecającej sytuacji zdrowego rozsądku. Moment spokojnego zastanowienia się nad daną sprawą wskaże nam, iż uczucie gniewu, smutku lub zbytniej radości jest rzeczą nie tylko niepożądaną ze względu na zdrowie, ale zazwyczaj śmieszną i naiwną, niegodną myślącego człowieka.

TELL YOUR WANTS THROUGH the

KURYER POLSKI

TELEPHONE BRoadway 6-1873
" " 6-1874
" " 6-1875
Office: 536 W. Juneau Ave

Drobne ogłoszenia w Kuryerze sprzedadzą lub wymienią szybko i tanio: dom, farmę, lot, grunt, itd.

TELEPHONE BRoadway 6-1873
" " 6-1874
" " 6-1875

NA SPRZEDAŻ

1750 So. 19ta ulica— Nie drogi czysty cottage, blisko linii autobusowej przy W. Mitchell ulicy i szkół. Można się zaraz wprowadzić.

2455 So. 10ta ulica — Na nowej liście rezydencja na dwie familie, 6 ładnych pokoi (3 sypialnie) u góry, wbudowana wanna; szafki w kuchni; 4 pokoje w dolnym mieszkaniu na extra dodatkowy dochód; cena bardzo przystępna.

2616 W. Becher ulica — 5-pokojowy drewniany duplex, blisko kościoła św. Wojciecha; przynosi $165.00 miesięcznej dzierżawy.

2003 W. Rogers ulica — Dochód przynosząca posiadłość; na dole 5 pokoj (2 sypialnie), ogrzewanie i kąpielnia; u góry 2 3 pokojowe apartamenty; dolne mieszkanie próżne.

HENRY J. WOJCIK
REALTOR
1400 W. Forest Home Ave.
OR. 2-4700 OR. 2-5178

OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 2-EJ DO 4-EJ

5974 So. 36ta ulica, na południe od Ramsey ave. — 3 sypialnie, "ranch" z drzewa. Karpety w całym mieszkaniu, śliczna okolica. Przyjdźcie po dobre zakupno.

OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 2-EJ DO 4-EJ

4418 So. Pine avenue — Murowany, 3 sypialnie, kompletnie nowoczesny, karpety w pokoju bawialym i "natural fireplace", "recreation" pokój garaż. Ładna okolica.

ZAMIEŃCIE WASZ STARY BUDYNEK ZA NOWY

2841 E. Allerton Avenue; "Split rock ranch", 3 sypialnie, siatki i okna zimowe z "aluminium", kuchnia i "dinette", duży pokój bawialny, 220 druty pozakładane.

MUROWANY, NA 2 FAMILIE

2683 So. 9th Place. Na dole 5 pokoi i 2 sypialnie, u góry 6 pokoi i 3 sypialnie, garaż na 3 automobile. Dobra przynosząca dochód posiadłość.

SKŁAD Z PRZYBORAMI SZKOLNYMI

W parafii św. Heleny, bardzo dobry interes, dobry dochód, nowoczesne urządzenia, murowany budynek, 4 pokoje na dole, 4 pokoje u góry. Możecie wszystko zakupić za tylko $36,900.

HENRY'S REALTY
H. PIEKARSKI, BROKER
3459 So. Delaware Avenue
SHeridan 4-4486

OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 2ej DO 5ej
303 So. 76ta Ulica

Extra duży Cape Cod (front z cegły) budynek. Ładna kuchnia z "dinette" (familijny rozmiar), cała "ceramic" kąpielnia; 2 duże sypialnie; karpety w pokoju bawialnym; Thermapane okno; jest miejsce na rozbudowę. Duży lot. Cena tylko $15,900.

4636 So. 90ta Ulica

Niska wpłata gotówką za ten piękny budynek z 3 sypialniami; ładna kuchnia; duży lot. Cena tylko $16,700. Próżny.

3227 So. 67ma Ulica

Ranch typu budynek z 3 sypialniami; 1½ kąpielnia; karpety w pokoju bawialnym; pokój rekreacyjny; duży kompletnie ulepszony lot, cały ogrodzony płotem; 1½ garaż, plus przybudowany pokój rozrywkowy (play room). Cena żądana $16,900.

BROOKDALE REALTY
Lee Zimmerman, MLS Realtor.
HI. 4-5689 WO. 2-2950

TYLKO $10,600

1683 So. Pearl ulica; duży pokój bawialny, jadalnia, kuchnia z szafkami, wbudowana kąpielnia, 2 sypialnie, nowy gazowy furnes, garaż na jeden automobil Lot 50x120 stóp, w dogodnej okolicy.

PROŻNY
TYLKO $9,500

920 So. 12-ta ulica: bungalow z 5 sypialniami, pokój bawialny, jadalnia, ogrzewany gorącą wodą, napalany olejem, "aluminum siding", garaż na jeden automobil.

LEONARD RONCKE REALTY
3257 So. 43cia ulica. MI. 5-6626

ZAKUPNO W WEST ALLIS
OTWARTY W NIEDZIELE
OD 2-EJ DO 4-EJ
7129 W. BELOIT ROAD

Na nowej liście. Czysty i atrakty-wny bungalow z 3 sypialniami, bardzo widny i przyjemny na wewnątrz, włączając świetne obicie z drzewa. Dobrej wielkości lot, w dobrej okolicy. Właściciel kupuje dochód przynoszącą posiadłość, więc musi sprzedać.

HERB ENGEL
REALTORS
1225 So. 16ta Ulica. OR. 2-1152

KORZYSTNE ZAKUPNA

3851 So. 13ta ulica — Śliczny, na jedną familię Lannon Stone budynek, 2 sypialnie i 1½ garaż. Dobrej wielkości pokoje w całym budynku i "tiled" kąpielnia z "shower". Pani domu z żalem opuści swą "ultra" nowoczesną kuchnię. Przekonacie się dlaczego gdy budynek ten obejrzycie.

3600 So. 14ta ulica — Śliczny z 4 sypialniami budynek z cegły, w świetnym stanie, z naturalnym "fireplace", "air conditioning", dużo "storage" miejsca i gazowe "units" do ogrzewania. Właściciel, z zawodu inżynier, pobudował ten budynek i włożył dużo pracy i zabiegów w utrzymaniu tego domu.

3804 So. 23cia ulica — Lannon Stone budynek z 3 dużemi sypialniami, nowoczesna "tiled" kąpielnia i atraktywna kuchnia. Garaż z Lannon Stone frontem na dwa automobile. Ten 5 lat nowy budynek jest w świetnym stanie i jest ogrzewany olejem.

1950 So. 5th Place — Na 6 familii, obity z "sidng" drewniany gudynek, przynosi $233 miesięcznej dzierżawy, jednak cena za takowy jest tylko $15,800. Posiadłość ta daje wam dobry dochód z dzierżawy.

FONS & CO.
MI. 5-6300
REALTORZY
MLS MEMBER
929 W. Mitchell Ulica

OTWARTY W NIEDZIELE
OD 2-EJ DO 4:30

3020 W. Acre Avenue, około 8500 na południe, na Highway Nr. 41, skręcić na zachód około 3 bloki. Tylko 6 lat stary, 2 sypialnie, budynek w dobrym porządku. "Aluminum siding" i insulowany. Front 200x424 szeroki, około 2 akry. Blisko szkół i transportacji, garaż na 2 automobile. Cena zniżona na prędką sprzedaż.

LASKOWSKI-SOWA AGENCY
4752 So. Packard Ave.
SH. 4-2600 SH. 4-5699 (10)

OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 2-EJ DO 4-EJ
BUNGALOW

3015 So. 15th Pl., 5 dużych poko na dole; 2 dodatkowe sypialnie u góry; nowe Inlaid karpety w pokoju bawialnym i jadalni; nowy gazowy ogrzewacz; 1½ garaż.

MITCHELL REALTY
907 W. Windlake Ave. MI. 5-3326

Na Południe od Oklahoma

3700 So. 14ta ulica — Bungalow z cegły; pokój bawialny i jadalnia wyłożone karpatami; nowoczesna kuchnia, 2 duże sypialnie; 'tiled' kąpielnia na dole; 2 duże sypialnie i "powder room" u góry; olejem ogrzewany; garaż. Za poprzednią umową tylko.

EDW. G. BURKE CO.
2410 So. 13ta ul. EV. 3-7770

3613 So. 24ta Ulica, $16,500

Cztery sypialnie; obejrzyjcie ten 4 lata stary budynek z garażem; ładnie zasadzony lot; w ślicznej dzielnicy (wszystkie ulepszenia w ulicy). Tu macie dużo potrzebnego miejsca za cenę na jaką was łatwo stać.

MARK STAROBIN, Realtor
HI. 2-4841

Na 2 Familie — Akier Gruntu

5323 So. 9ta ulica — 3 pokoje i kąpielnia u góry; 4 pokoje , ustęp na dole; garaż; duży 87x500 stopowy lot; drzewka owocowe; w strefie przemysłowej; $13,900. HI. 4-1030.

KALUPA REALTY

5-Pokojowy Duplex

So. 5ta i W. Becher. Bardzo czysty i w dobrym porządku, bezment pod całym budynkiem, nowy olejowy furnes.

J. M. Schneider & Son Co.
817 W. Mitchell ul. MI. 5-0627

919 W. LINCOLN AVENUE

Dom o 4 sypialniach. Piękna okolica, naprzeciw parku; blisko Bazyliki św. Jozafata. Ogrzewany gazem, garaż. Telefonujcie jutro:

BEST REALTY CO., MLS
926 W. Oklahoma Ave. HU. 1-1700

4 POKOJOWY BUNGALOW

So. 37ma ulica, blisko Grant. Ogrzewany furnesem, kąpielnia, lot 40x160 stóp. Blisko składów, kościoła i transportacji.

KACZMAREK & CO.
2206 So. Muskego Ave. EV. 3-6558

FLAT NA SPRZEDAŻ
$10,900 TYLKO $10,900

2328 So. 16ta ulica — 4 czyste pokoje u góry i na dole; w dobrym stanie; nowoczesna kąpielnia; dla stanowych GI's tylko $550 wpłaty gotówką. Obejrzyjcie takowy zaraz. Właściciel musi srzedać.

TITLE REALTY CO., INC.
3036 So. 13ta ul. OR. 2-4021 (13)

80 akrowa farma na sprzedaż. Dobre budynki, maszyny, siano owies. Jedna mila od miasta Hayward, Wis., JOHN PALA, Route 3, Hayward, Wis. (paź. 15)

Majątek w Polsce w mieście Włocławek jest do sprzedania. Właściciel mieszka w St. Paul, Minn. Ktoby chciał kupić sprzedam tanio. Pisać na adres: W. NOWACZYK, 284 Lawrence street, St. Paul 7, Minn. (wrześ. 14)

Popierajcie Tych Kupców I Przemysłowców, Którzy Ogłaszają Się W Kuryerze Polskim!

DO WYNAJĘCIA

Górny flat na 6 pokoi i kąpielnia do wynajęcia. 1585 So. 16ta ulica. OR. 2-6072. (13)

Dwa umeblowane lub nieumeblowane pokoje w dolnym flat do wynajęcia. Gorąca woda i "shower". Osobne wejście. 2433 So. 17ta ulica. (13)

ADRESY
Directory

FENNIG, C. J., 2324 So. 13 ta ul. pomiędzy W. Lincoln i W. Hayes avenue, wykonuje wszelkie roboty plumbiarskie. Tel. OR. 2-0939.

POSZUKIWANIA

Poszukuję mej żony Marty (z domu Krolikowskiej) i braci: Frankie, Johnnie, Adama, Władka i Konstantego Kaymierczak (Kazmierczak) ,synów śp. Michała i Stefanii Kaźmierczak), którzy dawniej mieszkali przy dawniejszej 11-ej avenue, (obecnie So. 16ta ulica) i W. Forest Home avenue. Niech się zgłoszą na adres: — Joseph Kaymierczak, (Kazmierczak), 6909 W. Greenfield ave., West Allis. Wis. (17)

ROZNE

Kartofle, jajka, jabłecznik, jabłka, pomidory, cebule i kukurydza na sprzedaż. So. 76ta ulica, na północ od nowej Hy. 36, naprzeciw White Dove tawerny. Otwarty w niedzielę tylko. (paź. 9)

Pralniki, wyżymaczki, reperowane. Używane i przerobione pralniki, wszystkie wyroby i modele. A-1 gwarancja. Mówimy po polsku. 2407 SO. 6-TA UL. EV. 4-3216.

Zakładamy, Czyścimy, Reperujemy jakie bądź Furnesy lub Air Conditioning Units, Blowers, Humidifiers, Automatyczne Kontrole.
"Zdobywamy Serdecznych Przyjaciół"
Ogólna Furnace i Sheet Metal Robota
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

SOUTH SIDE CHIMNEY CO.
KOMINY CZYSZCZONE, BUDOWANE, NAPRAWIANE
FURNESY VACUUMED
POKRYWAMY DACHY
SIDING
LI. 1-2077
4334 W. LOOMIS ROAD
LI. 1-2077
Incinerators Instalowane

Odziez do Wysyłki do Polski Po Zniżonych Cenach
500 par męskiego obuwia, jak nowe, na sprzedaż po $1.49 za parę.
Męskie latowe spodnie, para 99c
Męskie nowe i z drugiej ręki ubrania, żakiety, top palta, calo wełniane spodnie. Męskie obuwie na odświętne noszenie i do pracy.
NAJNIŻSZE CENY W MIEŚCIE.
Przyjdźcie do naszego składu aby się z nami zapoznać. Mówimy po polsku.
D & K Clothing Co.
1452 N. 12th Street
Corner No. 12th and W. Cherry St
Skład otwarty w poniedziałki, czwartki i piątki do 9-ej godziny wieczorem. (x)

LEKARZE

DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon ORchard 2-7120

POGRZEBOWI

BRUSKIEWITZ
Dom Pogrzebowy
2101 W. Mitchell Ulica
Telefon MItchell 5-1013
Założone przez śp. Wojciecha Bruskiewicza, teraz prowadzony przez panią Bruszkiewicz, Leonarda i Betty, którzy pragną nadal wam służyć ekonomicznie i sprzyjnie

Edm. Fennig i Syn
Prowadzony przez panią Fennig i syna Arthura
PRZEDSIĘBIORCY POGRZEBOWI
2906 So. 9th Place
LICENCJOWANI BALSAMIŚCI
Obsługa w naszej nowej kaplicy bez dodatkowego kosztu. Organy do usługi. Niewiasta do pomocy. Samochody na Wszelkie Okazje.
Usługa we Dnie i w Nocy
Tel. SHeridan 4-6290

Fennig i Synowie
POGRZEBOWI
525 W. Lincoln Avenue
MITCHELL 5-5520

GUTOWSKI Funeral Home
POGRZEBOWI
Felix i Leona Pietrykowski, Właś
2001 South 15-ta Ulica
Tel. MItchell 5-0532

W. J. KORDYS
Powiększony i Odnowiony
Dom Pogrzebowy
1501 W. Lincoln Avenue
Tel. MItchell 5-1008

LESZCZYNSKI FUNERAL HOME
Daniel Leszczyński, właś.
Pogrzebowy — Osobista Usługa
726 E. Center Ul. LOcust 2-6539

A. ROSOŁEK I SYN
Zakład Pogrzebowy
KOMPLETNA OBSŁUGA PO NAJNIŻSZYCH CENACH
- Powietrze regulowane dla waszej dogodności.
- Pokoje śpiewów i muzyki organowej.
- Prywatny pokój i wystawa trumien.
- Przyjmujemy pogrzeby ze wszystkich parafii.

1403 W. Hayes Avenue
MTCHELL 5-0758

ROZGA FUNERAL HOME
ZAKŁAD POGRZEBOWY
DWIE KAPLICE
Połączone Domy Pogrzebowych
Jan J. Rozga i Syn
i Fr. M. Rozga
701-703 W. Lincoln Ave.
Tel. ORchard 1-5200

MAX A. SASS
FUNERAL HOME
Prywatny Lot na Parkowanie
1515 W. Oklahoma Ave. MI. 5-4992
Nowo Odnowiony Dom Pogrzebowy
AIR CONDITIONED
Usługa we Dnie i w Nocy

Ryczek i Synowie
DOM POGRZEBOWY
Kompletnie Odnowiony
1910 West Becher Ulica
Telefon MItchell 5-7410

ARTHUR E. PIECHOWSKI
529 W. MITCHELL ULICA
PRZEDSIĘBIORCA POGRZEBOWY
— 3 KAPLICE —
Telefon MItchell 5-7716
Licencjonowany Balsamista
Zakład Pogrzebowy
na Południowej Stronie

WOJCIESZAK-WORDEN
FUNERAL HOME
Zaofiarowuje swoje usługi po bardzo przystępnych cenach.
RZETELNA OBSŁUGA
1601 W. Lincoln Avenue
MItchell 5-1199

Gdy najbliżsi opuszczają nas na zawsze, wówczas rzetelna i sympatyczna usługa pogrzebowego jest nieoceniona. Chociaż wtedy nie zważacie na koszt, jednak i cena powinna wejść w rachubę. Daję rodakom najlepszą usługę za koszt bezwarunkowo najniższy.

Urządzam pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych po cenie przystępnej.

WITKOWIAK
FUNERAL HOME
1656 South 5ta Ulica
Tel. MItchell 5-2467

WENTA MONUMENT CO.
Najstarsza Polska Firma Pomników i Nagrobków w Milwaukee.
Zakład otwarty co dzień do 8ej wieczorem. W niedzielę za poprzednią umową tylko.
3553 South 13-ta Ulica
Telefon SHeridan 4-3834

CMENTARZ POLSKO NARODOWY

jest miejscem gdzie chować się mogą wszyscy ludzie, bez różnicy wyznania i narodowości. Wszelkich informacji co do ceny lotów lub ½ lotów lub innych spraw tyczących się Cmentarza Polsko-Narodowego, udzieli wam sekr. fin. Heronim Rościszewski, 3603 S. Herman ulica. Tel. HU. 3-8144. (x)

WIELKI PIKNIK

Tow. "Wolność" grupa 2989 Zw. Nar. Polskiego urządza doroczny piknik w niedzielę, dnia 14go września, w ogrodzie "John & Penny's Grove" pod nr. 4060 W. Loomis Road, przy Hy. 36 i So. 43cia ulica. Dojazd do ogrodu od So. 43ej i W. Oklahoma avenue autobusem No. 64, jedna mila na Południe.

Doborowa muzyka p. B. Kundy przygrywać będzie do tańca. Dla gości będą rozmaite kioski i dobrze zaopatrzona bara, oraz kuchnia, gdzie będą podawane bardzo smaczne przekąski. Wszyscy są proszeni

KOMITET. (Ogł.)

POSIEDZENIA

PLACÓWKA 94 SWAP

Posiedzenie miesięczne Placówki 94 SWAP odbędzie się w sobotę 13 września o godzinie 7 wieczorem we własnym domu pn. 1631 W. Grant ul. Uprasza się członków o liczne przybycie. Cześć!
Józef Kmieć, komendant.
Czesław Kościelny, adjutant.

* * *

KLUB OSADNIKÓW

Powakacyjne posiedzenie Klubu Polskich Osadników i Osadniczek odbędzie się w niedzielę 14 września o godzinie 2:30 po południu w Domu Weteranów pn. 1629 S. 10 ul. Uprasza się o liczne przybycie i przyprowadzenie aplikantów członkostwa. Po obradach poczęstne.
F. K. Raniszewski. sekr.

* * *

STOW. PAŃ OPIEKI NAD SZPIT. ŚW. FRANCISZKA

Posiedzenie powakacyjne Stow. Pań Opieki Nad Szpitalem św. Franciszka odbędzie się we wtorek 16 września o godzinie 7:45 wieczorem w auditorium szpitalnym. Członkinie proszone o liczne przybycie i omówienie sprawy wznowienia energicznej racy dla dobra instytucji. Po sesji gra w karty.
F. Kornacka, prezeska.
M. Zucker, sekretarka.

* * *

STANOWY ZARZĄD ODDZ. POMOCNICYCH PLWA

Stanowy Zarząd, Oddziałów Pomocniczych Pań przy Polskim Legionie Weteranów Amerykańskich odbędzie swe posiedzenie miesięczne w czwartek 18 września o godzinie 8 wieczorem w domu Post. Woodrow Wilson pn. 977 W. Lincoln ave. Ważne sprawy na porządku obrad między innymi wybór kasjerki, wobec tego uprasza się dyrektorki o liczne przybycie. Cześć!
Wanda Zalewska, prezeska.
Maria Pluta, sekretarka.

PODZIĘKOWANIE

Niniejszem składamy nasze najserdeczniejsze podziękownanie wszystkim tym, którzy raczyli wziąść udział w pogrzebie

śp.
STANISŁAWA ICZKOWSKIEGO

a mianowicie ks. A. Czaja, ks. E. Grochowski i ks. E. Andrzejewskiemu za exportację zwłok z kaplicy do kościoła i na cmentarz, i odprawienie solennej żałobnej mszy św., i odmówienie różańca św. w kaplicy, Siostrze Organistce, Dzieciom za śpiew, Ministrantom, przed. pog. pp. Edm. Fennig i Syn, tym co trumnę sieśli: pp Joz. Rogalski, W. Horbinski, S. Szymanski, A. Agacinski, W. Kowalski i A. Lukasik, Tow. Rzeczpospolita Polska, gr. 2138 Zw. Nar. Polskiego za odprawienie rytuału nad zwłokami i udział w pogrzebie, Klubowi Polskich Osadników i Klubowi Mazowszan za odprawienie rytuału i udział w pogrzebie, tym co śliczne kwiaty i wieńce, oraz listy, telegramy i kondolencje nadesłali, tym co na msze św. ofiarowali, tym co nam swe współczucie okazywali i nas pocieszali w naszym ciężkim smutku i strapieniu, tym co dom żałoby odwiedzili, oraz wszystkim krewnym i znajomym zasyłamy nasze najserdeczniejsze "Bóg zapłać".

W smutku pogrążeni:
Anna (z domu Kayzer), żona; Marceli i Ervin Iczkowscy, synowie; Harriet Johnson, córka; Maria i Alicja, synowe; Marceli, Maynard, Mark, Marcin i Michał Iczkowscy, i Raymond Johnson, wnuczęta; szwagrowie, bratowe i inni krewni, przyjaciele znajomi.

H. WILDSCHUT PRZEMAWIAĆ BĘDZIE NA STANISŁAWOWIE

W niedzielę 14 września Henryk Wildschut, główny inżynier milwauckiego systemu ekspresowego będzie głównym mówcą na posiedzeniu Tow. Imienia Jezus po Mszy św. o 8-ej godzinie rano.

Mówić on będzie na temat drogi ekspresowej, która dotyczy południowej strony miasta. Ks. Punda jest moderatorem Tow. Imienia Jezus. Urzędnikami są: Norbert Datka, prezes; Donald Wargin, wice-prezes; Stefan Wojnowski, sekretarz i Erwin Wentland, kasjer.

R.

W PONIEDZIAŁEK ZEBRANIE KOM. 60-LECIA ZW. POLEK

Prezeski poszczególnych grup i członkinie zamianowane do komitetu urządzającego 60-lecie Związku Polek, proszone są o przybycie na posiedzenie, które odbędzie się w poniedziałek 15 września o godzinie 7 wieczorem w domu prezeski stanowej pn. 3313 S. 12 ul.

Uprasza się o punktualność ponieważ dużo ważnych spraw wymaga należytego rozważenia i omówienia.

Pelagia Wojtczak,
(15) Przewodnicząca.

Ruch Towarzystw

Tow. śś. Piotra i Pawła gr. 601 ZPRK. odbędzie swe posiedzenie miesięczne w niedzielę 14 września o godzinie 1 po południu w sali parafii św. Jana Kantego.
Edw. Rendflesh, prezes.

* * *

Posiedzenie tow. Króla Jana III Sobieskiego gr. 1 Federacji Ubezpieczeniowej odbędzie się w niedzielę 14 września o godzinie 1 30 po południu w sali Federacji. Wszyscy członkowie proszeni o stawienie się bo będą ważne sprawy do załatwienia.
M. Piech, sekr.

* * *

Tow. św. Teresy gr. 898 ZPRK. odbędzie swe posiedzenie miesięczne w poniedziałek 15 września o godzinie 7:30 wieczorem w sali przy S. 7 i W. Lincoln. Każda członkini jest proszona o przybycie bo będą ważne sprawy do załatwienia.
Stanisława Klatt, prezeska.
Stefania Gawron, sekretarka.

* * *

Tow. Ks. Stanisława Staszyca gr. 534 ZNP. odbędzie swe posiedzenie miesięczne 15 września o godzinie 7:30 wieczorem w sali szkolnej parafii św. Rodziny, w Cudahy. Obecność licznych członków pożądana.
Stan. Wyrwicki, prezes.
Tad. Siedlecki, sekr.

* * *

Posiedzenie Amerykańskich Matek Wojennych Oddziału Kościuszko odbędzie się we wtorek 16 września o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Posterunku George Washington pn. 2462 S. 13 ul. Członkinie proszone o liczne przybycie.
Adela Brzeczkowska, prezeska.
Helena Gmerek, sekr.

* * *

Tow. św. Bronisławy gr. 768 Związku Polek odbędzie swe posiedzenie miesięczne w środę 17 września o godzinie 7 30 wieczorem w sali szkolnej parafii św. Jozafata. Obecność każdej członkini pożądana.
Bron. Stolarczyk, prezeska.
Kat. Zacharias, sekretarka.

* * *

Tow. Królowej Kingi gr. 75 Związku Polek w Ameryce ma swe posiedzenie miesięczne w poniedziałek 15 września o godzinie 7 30 w dolnej sali Federacji. Uprasza się członkinie o liczne przybycie ponieważ na programie obrad są sprawy niezwykle ważne.
Józefina Schell, sekr.

* * *

Tow. Władysława Jagiełły gr. 1476 Z.N.P. odbędzie swe posiedzenie miesięczne w niedzielę 14 września o godzinie 2 po południu w sali Sokołów. Ważne sprawy na programie obrad, wobec tego pożądana jest obecność licznego członkostwa.
M. Matyasz, sekretarka.

* * *

Placówka Macierzysta Korpusu Pomocniczego przy Placówce 3 SWAP odbędzie swe posiedzenie miesięczne w poniedziałek 15 września o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Weteranów pn. 1629 S. 10 ul. Uprasza się członkinie o liczne przybycie ze względu na ważność spraw.
Maria Kwietniewska, prezeska.
Bolesława Wiśniewska, sekr.

* * *

Tow. Patriotyczne Polskie gr. 14 ZNP. odbędzie swe posiedzenie miesięczne w środę 17 września o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Związkowym. Ważne sprawy na porządku obrad.
M. Malinowski, prezes.
K. Urbaniak, sekretarka.

* * *

Miesięczne posiedzenie Tow. Królowej Wandy , gr. 1045 Zw. Nar. Polskiego, odbędzie się we wtorek, dnia 16 września w Domu Weteranów Plac. 3ej SWAP., pod nr. 1629 So. 10ta ulica. Wszystkie członkinie są proszone o liczny udział gdyż ważne sprawy będą omawiane.
Maria Kaczmarek, prezeska.
Maria Faltynska, sekr. fin.
i kasjerka.

KORPUS 94 SWAP ZAPRASZA NA KARTY

W sobotę wieczorem i w niedzielę po południu i wieczorem, w dniach 13 i 14 września, w Domu Placówki 94 SWAP., pnr. 1631 W. Grant ul., odbędzie się wielka zabawa karciana, którą urządza Korpus Pomocniczy Nr. 94 przy Placówce 94 SWAP.

Na zabawę tę, na której wydawane będą bardzo wartościowe nagrody, zapraszani są Koledzy Placówek Weterańskich, panie z Korpusów, oraz przyjaciele weteranów.

Gry odbywać się będą w sobotę wieczorem i w niedzielę po południu i wieczorem. Wydawane będą również nagrody wstępne.

Kto więc pragnie wesoło się zabawić w miłym gronie, zdobyć piękne fanty i jednocześnie pomóc dobrej sprawie, niech uda się na zabawę karcianą Korpusu Pomocniczego 94 przy Placówce 94 SWAP.
(Ogł.) KOMITET.

O WYPŁATY PENSJI WDOWOM PO WETERANACH

Wdowy po weteranach, którzy zmarli nie w związku ze służbą wojskową, pobierające świadczenia pieniężne z kasy rządowej, powinny dopilnować, by nie pobrać zbyt wiele.

Z tego względu uczynią one dobrze, jeśli obliczą, ile miały dochodu w ciągu roku 1958, ponieważ pensja rządowa obliczona była w stosunku do przypuszczalnego dochodu.

Prawo do pensji mają tylko te wdowy, których dochód nie przekroczył $1,400 dla samotnych i $2,700 dla obarczonych rodziną.

Przepisy wymagają, by pobierająca pensję wdowa gdy dochód jej z innych źródeł przekroczy dozwoloną granicę, zawiadomiła o tym natychmiast biuro usług weterańskich.

NIEWŁAŚCIWE ZACHOWANIE KOSZTOWAŁO GO $100

Louis Papp, lat 66, z pn. 931 N. 24 ul., którego stawanie w sądzie dystryktowym ubiegłego miesiąca wywołało dochodzenia sprawy werbowania przez adwokata klientów w Gmachu Bezpieczeństwa, znowu był przed obliczem sędziego w czwartek.

Tym razem sędzia dystryktowy Robert W. Hansen skazał go na $100 grzywny w rezultacie dowodów jego winy złego zachowania się. Detektyw Harry Daniels, który również figurował w jego poprzedniej sprawie sądowej zeznał, że Papp zachowywał się nienależycie w parku Juneau.

PIĘKNY PROGRAM TAŃCÓW UKRAIŃSKICH

Komitet i przyjaciele tańców ukraińskich zapraszają całą Polonię na niedzielę, dnia 14go września, do sali Kościuszko, pod nr. 1620 So. 6ta ulica, o godzinie 3ej popołudniu, w celu uczczenia 30 letniej pracy p. W. Awramenko, słynnego mistrza ukraińskich tańców.

Na programie ukraińskie tańce narodowe, w których bierze udział około 100 osób.
KOMITET. (Ogł.)

Oczy Egzaminowane
Okulary Naprawiane NA POCZEKANIU
Niemal Wszystkie Gatunki
1657 So. 11-ta Ulica
Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician
Otwarty w czwartki wieczorem i cały dzień w soboty.

Problemy Rasowe w Wielkiej Brytanii

Ostatnie zaburzenia rasowe mające miejsce w Londynie i Nottingham zaniepokoiły i wzburzyły Anglików. Do tej pory uważali się oni za protektorów milionów ludzi posiadających inny kolor skóry.

Zaburzenia te wynikły w dzielnicach robotniczych i mają podłoże nie tylko społeczne, ale i gospodarcze. Ludzie "kolorowi" gotowi są pracować za znacznie mniejsze wynagrodzenie niż biali i zadowolić się znacznie gorszymi warunkami bytowania.

W ostatnich latach wskutek silnego napływu ludności z Indii Zachodnich osiedła robotnicze zmieniły swój charakter. Biali zamieszkujący te ośrodki napotkali na silne współzawodnictwo o pracę i zasiłki państwowe w postaci emigrantów innej rasy.

Ponad to "kolorowym" przypisywano powiększenie się liczby zbrodni w niektórych ośrodkach robotniczych.

Możliwe, że ludność napływowa spotykając się z uprzedzeniem i różnymi samozachowawczymi taktykami Anglików zetknęła się z osobnikami kryminalnymi i tym samym zeszła na kręte ścieżki zbrodni i przestępstw.

Zamieszki rasowe nie tylko są sprawą lokalnych ośrodków, w których zaangażowani są biali i "kolorowi" — sprawa nabiera rozgłosu ogólnego. Na dalszą metę rola W. Brytanii może być zachwiana, jako lidera narodów należących do wspólnoty brytyjskiej.

W skład tej wspólnoty wchodzą narody należące do rasy białej, lecz stojące po stronie "kolorowych" i mające sentyment i sympatię dla nich.

Do ostatnich wypadków problemy rasowe nie dotykały bezpośrednio Anglików, były oddalone od nich conajmniej o trzy tysiące mil. Obecnie są one na ich własnej ziemi i to jest dla nich przykrym doświadczeniem.

Proponowane są różne środki zaradcze w celu zapobieżenia walkom rasowym. Jednym z nich jest powstrzymanie napływu emigracji z Zachodnich Indii i tym samym uniemożliwienie wytwarzania konkurencji dla białych robotników. Problemy rasowe są bolączką nie tylko w naszym kraju.

Ks. Kasperowicz Będzie Święcił Triumfy Na Otwarciu Nowej Szkoły

Ceremonia Poświęcenia Odbędzie Się w Niedzielę 14 Września z Udziałem Arcybiskupa A. G. Mayer'a

Znany na terenie powiatu Milwaukee polski kapłan-patriota ks. Józef Kasperowicz, który po wielu latach pracy w Winnicy Pańskiej jako kapelan instytucji katolickich i Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej, otrzymał niedawno temu probostwo w parafii św. Rodziny, w Cudahy, święcić będzie jutro triumfy na dedykacji swego dzieła — nowego gmachu mieszczącego szkołę i salę parafialną, wykończonego niedawno kosztem $460,000.

Ks. Kasperowicz, przyjmując parę lat temu od ks. arcybisgupa Alberta G. Meyer'a probostwo i nakaz zbudowania szkoły, dał swemu szczigodnemu zwierzchnikowi przyrzeczenie, że obowiązek swój wykona sumiennie. Jutro, to jest w niedzielę dnia 14 września, złoży on chlubny raport ks. arcybiskupowi, który dokona aktu poświęcenia parafialnej instytucji oświatowej, zbudowanej pod jego superwizją.

Raduje się niezmiernie z tego powodu serce ks. proboszcza Kasperowicza, radują się jego dobrzy parafianie, którzy tak dzielnie wspierali go w jego wysiłkach, a nie mniej cieszą się weterani armii polskiej darzący go wielkim szacunkiem za jego patriotyzm i gorliwe wypełnianie obowiązków jako kapłan i jako obywatel wielkiego kraju Ameryki polskiej narodowości. i

Placówki S.W.A.P. i Korpusy Pomocnicze udają się na tę piękne ceremonie poświęcenia szkoły, aby wspólnie ze swym kapelanem dzielić szczęściem z sukcesu jego pracy.

Cała parafia św. Rodziny jest uszczęśliwiona dziełem dokonanym wspólnie z ks. proboszczem, to też na akcie poświęcenia gmachu szkolnego— o godzinie 3 po południu — spodziewane są liczne tłumy.

Z racji otwarcia szkoły odbywać się będą w parafii całodzienne uroczystości, które rozpoczną się rano Mszą św. Dziękczynną. Po ceremoniach dedykacyjnych, o godzinie 5ej przel wieczorem odbędzie się w nowej sali bankiet z programem, z udziałem licznego duchowieństwa, parafian, oraz gości wybitnych i przedstawicieli organizacji, przemysłu i handlu.

Celebracja zakończy się balem przy muzyce dobrej orkiestry.

Na imprezę niedzielną parafii św. Rodziny wybiera się licznie Polonia tak z Cudahy jak i z pobliskich osiedli. Kościół i zabudowania parafielne mieszczą się przy E. Underwood, S. Swift i E. Hammond ave.

ROZWAŻANIE SPRAWY NADPODATKU ZA WODĘ

Komitet Użyteczności Publicznych z ramienia Rady Miejskiej wyraził w tych dniach poparcie rezolucji dwóch aldermanów, domagającej się przestudiowania sprawy nakładania nadpodatków na tych, którzy używają wodę ponad przeciętną ilość.

Przestudiowanie możliwości dodatkowych podatków domagali się aldermani Schmit z 20 wardy i Hass z 3ciej. Podstawą ich propozycji jest "sprawiedliwsze" traktowanie tych, którzy używają wody w wielkich systemach chłodzenia powietrza w swych przedsiębiorstwach.

Obecna rata wynosi $10 od tony, co — ich zdaniem — jest za mało na wielkie zakłady i składy zużywające olbrzymie zapasy wody w miesiącach najbardziej krytycznych.

CHŁOPAK 6-LETNI NAJECHANY BUSEM

Thomas Deavers, lat 6, z pn. 1116 W. Maple ul., doznał w czwartek złamania obojczyka oraz kontuzji gdy wybiegł przed trolibus koło domu pn. 1740 S. 11 ul.

Szofer Jan Sikorski, lat 47, zamieszkały pn. 3252 S. Burrell ul., tak silnie zaaplikował hamulce, że pasażerka pani Maria Niedziejska, lat 76 z pn. 3020 S. 13 ul., wyrzucona zostaała impetem z siedzenia i doznała zwichnięcia pleców.

Obojgu poranionych odstawiono do sziptala municypalnego Jonhstona.

3-CI TYDZIEŃ WRZEŚNIA TYGODNIEM PIELĘGNIAREK

Tydzień rozpoczynający się 21 września dezygnowany jest przez stanową organizację pielęgniarek Wisconsin State Association jako Tydzień Uznania Poświęceń Pielęgniarek ("Nurses Recognition Week") i mayor Frank P. Zeidler wzywa Milwauczan do obchodzenia tego tyiodnia należycie.

Mayor powiedział w związku z tym, że Milwauczanie chętnie łączą się z innymi obywatelami Wisconsinu w oddawaniu uznania członkiniom profesji pielęgniarstwa, które tak dzielnie dopomagają w utrzymaniu miasta przy zdrowiu i uczynieniu go miejscem godnym zamieszkania. Poświęcanie się pieilęgniarek dla sprawy i ich obowiązkowość w opiekowaniu się chorymi zasługują na najwyższą pochwałę ze strony obywatelstwa, powiedział p. Zeidler.

Milwaukee — mówi on — jest szczególnie zaszczycone możnością goszczenia u siebie członkiń Wisconsin State Nurses Assocation, które mają tu swą konwencję w dnach od 24 do 26 września.

Mayor apeluje do każdego obywatela i obywatelki o skorzystanie z obchodu Nurses Recognition Week i oddanie należytej czci zawodowi pielęgniarek za jego cenne usługi oddawane społeczństwu.

OBCHÓD TYG. KONSTYTUCJI W BIBLIOTECE MIEJSKIEJ

W dniach od 17 do 24 września, w bibliotece miejskiej będą urządzane programy w związku z obchodem Tygodnia Konstytucji sponsorowanym przez bibliotekę, Ligę Kobiet Głosujących i Komisję Obywatelską Powiatu Milwaukee.

Obchód odbywać się będzie pod hasłem: "Bądź Obywatelem Dobrym i Aktywnym".

Prezeska ligi, pani Jack J. Fults, z pn. 1408 E. Olive ul., powiedziała, że program ma na celu pouczanie obywateli o ważności ich roli w czasach wyborów.

Program, zwany "Citizenship Fair", rozpocznie się w środę, 17 września, o 3:30 po południu udzielaniem obywatelom instrukcji w bezpartyjnym registrowaniu, informowaniu się i głosowaniu.

Impreza zakończy się 24-go września rano programem z pogadankami kandydatów kongresowych. Oba programy odbędą się w bibliotecznej sali konferencyjnej na 3 piętrze.

W czwartek, 18 wrześna, o godzinie 3 po poładniu, odbędzie się — w środowisku młodzieżowym na 2 piętrze—konferencja studentów sześciu szkół wyższych, którzy będą debatować nad kwestią: "Czy Mógłbym Zainteresować Się Karierą Polityczną?".

Ogłaszajcie Się W Kuryerze Polskim

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: CZĘŚCIOWE ZACHMURZENIE w sobotę, w niedzielę zachmurzenie i możlowość przelotnych deszczów.

NAJNIŻSZA temperatura w sobotę poniżej 60 stopni, NAJWYŻSZA w niedzielę powyżej 70 stopni.

WSCHÓD słońca w sobotę o godzinie 6:30. ZACHÓD o godzinie 7:05.

Notatki Milwauckie

DZIŚ. — Dzisiaj Filipa, jutro Podwyższenie Św. Krzyża.

* * *

ROCZNICA. — Urodził się Maurycy Mochnacki — 1804.

* * *

SPORTOWCY. — Obie drużyny Klubu Sportowego Polonia spotkają się w niedzielę 14 września w meczu piłki nożnej "soccer" z drużynami włoskiego klubu "Verdi" na boisku "Tigers" w Cudahy. Pierwszy mecz o godzinie 1:00 a drugi o 3:00. Obie drużyny polonijne ćwiczą się regularnie dwa razy na tydzień, co jest gwarancją ich dobrej formy no i... zwycięstwa w grach. Publiczność proszona o liczne przybycie na mecz.

* * *

KONWENCJE.—Biuro konwencyjne Milwaukee Association of Commerce ogłosiło w tych dniach, że przez wrześień odbędzie się w Milwaukee ogółem 29 konwencyj z udziałem około 11,150 osób. W sierpniu odbyły się tu 22 konwencje z ogólnym udziałem 7,565 ludzi. W przeciągu 30 dni zapisano tu 22 konwencyj na przyszłe lata.

* * *

SKAUTKI. — Zarząd organizacji harcerek pod nazwą Girl Scouts ogłosił w tych dniach, że planuje wystawę fotograficzną "Art-Photography Show" aby dać sposobność 20,000 dziewcząt z terenu milwauckiego wykazania swych zdolności wystawieniem na pokaz swych prac. Na wystawie, która urządzona będzię w Bibliotece milwauckiej od 1 do 23 marca, 1959, będą eksponaty sztuki fotograficznej i robótek ręcznych. Najlepsze prace będą przesłane w przyszłym roku na zjazd Skautek z Ameryki i krajów zagranicznych który odbędzie się w Colorado Springs od 3 do 12 lipca.

* * *

EMERYT. — Dnia 1 listopada wycofa się w stan spoczynku Joseph W. Nicholson, lat 66 liczący miejski agent zakupów, który był w służbie dla Milwaukee przez 42 lata. Twierdzi on, że do rezygnacji zmusza go przewlekła choroba żony, którą chce pielęgnować w domu. Nicholson zwrócił się do mayora Zeidlera z prośbą, aby na miejsce po nim zamianował jego asystenta Andrewa L. Lehrbaumer.

* * *

TELEKURSY. — Zarząd szkoły Milwaukee Vocational ogłasza, że w poniedziałek 15 września rozpocznie nadawanie "telekursów" na sieci edukacyjnej WMVS-TV, Channel 10. Kursy telewizyjne będą nadawane co poniedziałek wieczorem od godziny 6:30 do 7:00. Każda osoba zaregistrowana do korzystania z kursów będzie zaopatrzona w odpowiednie podręczniki.

* * *

SOCIAL SECURITY.—A. K. Albrecht, zarządca dystryktowy biur Social Security oświadczył w tych dniach, że począwszy od przyszłego lutego około 75,000 osób zamieszkałych w powiecie Milwaukee otrzyma 7-procentową zwyżkę w pensjach starczych. Podwyżka ta przyznana im została mocą bilu podpisanego ostatnio przez prezydenta Eisenhowera. Osoby którym przysługuje pensja Social Security powinny składać aplikacje, mówi Albrecht.

* * *

KOLEJ. — Według orzeczenia Międzystanowej Komisji Handlowej w Washingtonie, dnia 13 października odbędą się przesłuhy sprawy kolei North Shore Line, która domaga się pozwolenia na zwinięcie interesu. Przesłuchy odbędą się o 9:30 rano w chicagoskim gmachu celnym Stanów Zjednoczonych. Petycji sprzeciwiają się Milwaukee, Racine, Kenosha i inne miasta położone wzdłuż trasy pomiędzy Milwaukee i Chicago. Milwaukee na przesłuchch będzie reprezentował asystent rzecznika miejskiego Harry G. Slater.

GRUPA ZBADA PROBLEMY ZATRUDNIENIA STARSZYCH

Grupa znana pod nazwą Citizens' Committee on Unemployment wyłoniła subkomitet do zbadania problemów zatrudniania starszych robotników i obmyślenia sposobu eliminacji tyh problemów.

Tymczasowym przewodniczącym subkomitetu będzie Otto Jirikovic i Willett S. Main, zarządca dystryktowy miejscowego biura Stanowego Wydziału Pracy, będzie sekretarzem.

Jirikovic, mianowawszy członków do subkomitetu powiedział, że obecnie nadszedł czas zmiany konceptu wyrzucania z pracy starszych osób i zastąpienia go pobudkami do myślenia o ich wydajności.

Do komitetu tego weszli: Thomas E. Duggan, z wydziału pracy; Edward W. Lane, z Eagles: John W. Duffy i Gerald H. Kops, superwizorzy powiatowi; James H. Collins i Walenty Kujawa, aldermani; B. A. Krawczyk i C. W. Anderson, z Stow. Handlowego; John Klatt i Charles Ebere, z Federated Trade Council; Albert D. Moody, z weteranów; Paulene Wilson, z pow. wydziału wsparć, i Roland H. Magee, z Community Welfare Council.

KICHANIE ZALEŻNE JEST OD KIERUNKU WIATRU

Stwierdzona została ostatnio ciekawa rzecz, że ludzie w Milwaukee cierpiący na kichaczkę z powodu febry siennej zwanej "Hay fever" jednego dnia kichają jak najęci, a na drugi dzień czują się już dobrze i nie doznają dolegliwości nosowych ani bólów głowy.

Zagadkę tę rozwiązało niedawno pewne laboratorium doświadczalne i kierownik jego, niejaki D. W. Lynch twiertzi, że febra sienna i łaskotanie nosa przychodzi gdy wiatr wieje z południowego zachodu. Gdy zaś wiatr skieruje się od jeziora, kichanie rzadko kiedy dokucza ludziom.

Lynch wyjaśnił, że od strony jeziora wieją wiatry wolne od rozmaitych czasteczek roślin i kwiatów, gdy tymczasem wiatry od strony lądu są przeważnie przesycone tymi cząsteczkami, mającymi wpływ na wrażliwe nosy.

Aparaty specjalne do mierzenia czystości powietrza wykazują jednego dnia zaledwie kilkanaście pyłkowych zanieczyszczeń, gdy następnego dnia jest w nich kilkanaście set takich pyłków. Wskazanym jest wobec tego uważać na przepowiednie pogody i odpowiednio przygotować się — albo na kichanie albo ulgę.

KOMPROMIS CUDZYM KOSZTEM NA DALEKIM WSCHODZIE

WASHINGTON, D. C. — Urzędnicy Departamentu Stanu stwierdzają, że rokowania amerykańsko-chińskie mogą doprowadzić do tego, że rząd U.S. "zaleci" rządowi na Formozie oddanie komunistom wysp Quemoy i Matsu, w zamian za deklarację wyrzeczenia się użycia siły. Jest to jednak długa i daleka sprawa.

Za oddaniem tych wysp opowiedział się m. inn. senator Cooper, były ambasador w Indiach, choć przyznał on, że w ten sposób Stany Zjednoczone mogłyby w Azji "stracić twarz".

PATRONATY DLA KURYERA

Z przyjemnością zamieszczamy znów na łamach Kuryera nazwiska jego przyjaciół. Oto lista ofiarodawców na Fundusz Wydawniczy:

Stanisław Wanatowicz, Milwaukee .... $ 5.00
Pani Katarzyna Futa, Milwaukee 3.00
Pani Maria Lasota, Krakow, Wis. 2.00
Jan Zamojski, Milwaukee 2.00
Pani Katarzyna Drygash, Chicago, Ill. 2.00
Józef A. Tomasik, Rives Junction, Mich. 2.00
Stanisław Kosiewicz, Utica, N. Y. 1.00
Czytelniczka z Kalifornii 1.00
Pani Maria Mitchell, Rio Linda, Calif. ... 1.00
W. Sławiński, Newhampton, N. Y. .. 1.00
Józef Traczyk, Weyerhauser, Wis. .. 1.00
Piotr Halajko, Rosendale, Wis. 1.00
Stefan Wilczopolski, Kalemazoo, Mich. 1.00
Ludw. Sokowoski, New Philadelphia, O. . 1.00
Józef Kontowt, Kenosha, Wis. 1.00
Pani Irena Borowska, Joliet, Ill. 1.00
Antoni Chybrzyński, Nashville, Ill. 1.00
Jan Mortek, Nashville, Ill. 1.00
F. Mroczek, Streator, Ill. 1.00
Pani J. Osierda, La porte, Innd. 1.00
Bol. Zielinko, Minneapolis, Minn. ... 1.00
Pani A. Petruczenko, Chicago, Ill. 1.00
Józef Piaseczny, Oglesby, Ill. 1.00
St. Mozgowiec, Thorp, Wis. 1.00
S. H. Mak, Kalamazoo, Mich. ... 1.00
Franciszek Plizga, Franklin, N. H. 1.00
A. Bartkiewicz, St. Louis, Mo. 1.00
Marcin Winicki, Muskegon, Mich. ... 1.00
N.N. z Cudahy .... .50

BIURO RUCHU KOŁOWEGO NAWOŁUJE DO OSTROŻNOŚCI

Stanowe buro ruchu kołowego przypomina automobilistom jeżdżącym w Wisconsinie, że stanowe prawo nakazuje zatrzymanie auta, gdy autobus szkolny przystanie dla wyladowania lub załadowania dzieci.

Przepis ten stosuje się do kierowców nadjeżdżających z obu kierunków z wyjątkiem dróg dla ruchu pośpiesznego, gdzie jezdnie przedzielone są pasem zieleni lub przegrodą. W takich sytuacjach kierowca jadący z przeciwnej strony na drugiej jezdni nie potrzebuje się zatrzymywać.

Prawo wymaga zatrzymywania samochodu gdy autobus szkolny znajduje się w dzielnicy mieszkalnej lub przemysłowo-handlowej: Automobilitobus szkolny, winien zachosta który widzi w pobliżu auwać najwyższą ostrożność bez względu na to, gdzie się znajduje.

Automobilista jadący za autobusem szkolnym winien pamiętać o urzymaniu przez cały czas prawidłowego dystansu, ponieważ autobusy tego typu zatrzymują się zazwyczaj dość często.

MALARKA OBCHODZI 98 LAT

EAGLE BRIDGE, N. Y. — Babcia Moses — "Grandma Moses", jak popularnie jest znaną, obchodzi swą 98 rocznicę życia w zaciszu domowym. Lekarze nie pozwolili jej na liczniejsze przyjęcie. Staruszka choruje na artretyzm. Zasłynęła ona przed kilkunastu laty swymi obrazami malowanymi z życia wiejskiego.

RADIO PROGRAM

ze stacji WMIL, 1290 kilocykli, Milwaukee, Wis., jest nadawany w każdą niedzielę po południu, od godziny 2:30 do 2:45. Nastawcie wasze aparaty na ten czas. (Ogł.)

ODZIEŻ
Zapas jesiennej i zimowej odzieży nadchodzi dziennie.
GOODWILL STORES
900 So. 5ta ulica. MI. 5-3608
1617 No. 12ta ulica. LO. 2-8580

MALOWANIE
Specjalne latowe raty na wszelką robotę na zewnątrz; specjalizujemy w rezydencjach i domach apartamentowych. Wszelkie malowanie wykonane PĘDZLEM; "White Lead" wyłącznie; kompletnie ubezpieczeni. Po niskie oszacowanie tel.
SKROBIS PAINTING CO.
EV. 3-9049 MI. 5-0476

JAN RADZIMOWSKI
Wykonuje prace malarskie na wewnątrz i zewnątrz domów. Prace gwarantowana. Posiada ubezpieczenie. Szybka usługa.
816 W. WINDLAKE AVENUE
Tel. OR. 2-7928

Dr. W. M. Blasinski
CHIROPODYSTA
(Leczy Dolegliwości Nóg)
1225 WEST MITCHELL ULICA
Pokój 202 Butter Bldg.
Telefon EVergreen 4-3370

Oczy Egzaminowane
Okulary Naprawiane NA POCZEKANIU
Niemal Wszystkie Gatunki
1657 So. 11-ta Ulica
Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician
Otwarty w czwartki wieczorem i cały dzień w soboty.

60th Season
Wisconsin Conservatory
Institutional Member of National Association of Schools of Music
School of Music & Dramatic Art
Private Lessons in: PIANO, VOICE, ORGAN, VIOLIN, CELLO, HARP, DRAMATIC ART, ETC.
ENROLL NOW—
Fall Term Begins September 8
Classes in harmony, counterpoint, composition, orchestration, form and analysis, ear training, history of music, accompanying, conducting, teaching methods.
DEGREE—Bachelor of Music
DEGREE—Master of Music
(Under Authority of State of Wisconsin)
PHONE OR WRITE FOR FREE CATALOG
Corner 3rd and Kilbourn BR. 6-1104

Nasze Wyroby Wędlin są SMACZNE
ŚWIEŻE i WĘDZONE POLSKIE, WĘGIERSKIE, NIEMIECKIE i WŁOSKIE KIEŁBASY.
Przyjmujemy Zamówienia na Rozmaite Zabawy
Bezpłatna Odstawa — Tel. do Nas
PRZYJDŹCIE i SKOSZTUJCIE NASZE WŁASNEJ ROBOTY KIEŁBASY
ŚWIEŻE MIĘSIWA, DRÓB i ROZMAITE SERY
NAGY & SZABO'S
HOME MADE SAUSAGE and MEAT MARKET
4711 S. PACKARD AVENUE SHeridan 4-1424
Skład otwarty dziennie od 8ej rano do 7ej wieczorem.
W piątki do 9ej wieczorem. W niedzelę od 8ej rano do południa.